

# la Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Martes 27 de Mayo de 1952

Año LXV - Núm. 23.820  
Apartado, 32

## Jefe del Estado inauguró ayer tres obras de trascendental importancia para la economía de la nación

### La noche llegó a Valencia cuya población hizo objeto de clamorosa acogida

Valencia de Alarcón (Cuenca).—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco ha llegado a las doce menos diez minutos al pantano de Alarcón. Fué recibido por todas las autoridades de la provincia y por el Teniente General Abriat, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar, elejido rector de la Confederación y millares de regantes valencianos, que llegaron al Pantano para testimoniar al Caudillo su adhesión y agradecimiento.



especialmente las del trayecto que ha de recorrer el Caudillo, están adornadas con millares de gallardetes y colgaduras, así como con alegorías de la Fama y la Victoria.

Se ha instalado por toda la ciudad un sistema de circuito telefónico para dar noticias constantemente sobre la marcha y la llegada del Caudillo.—Cifra.

### El pantano del Generalísimo

UNA DESCRIPCION DE LAS CARACTERISTICAS DE ESTA IMPORTANTISIMA OBRA QUE AYER INAUGURO EL JEFE DEL ESTADO SE PUBLICA EN LA PAGINA 10

Salto de Cofrentes (Valencia), 26.—A las siete menos cuarto de la tarde, S. E. el Jefe del Estado llegó al salto que la empresa Hidroeléctrica Española ha construido en esta provincia, en el término municipal de Cofrentes a 35 kms. de Requena, en la carretera general de Madrid a Valencia.

El Caudillo fué recibido por el Presidente del Consejo de la empresa don José M. Oriol y Vice-

(Pasa a la 12)

mente de Sueca, Alcira, Carcagente, Corbera y otros, han salido con dirección a Cuenca, término de Alarcón de las Altas Torres para, con su presencia, testimoniar al Caudillo su fervoroso agradecimiento por la realización total de esta trascendental obra. — Cifra.

Valencia. — A primeras horas de la mañana han salido para el límite de la provincia las primeras autoridades valencianas. El puente de Contreras, sobre el Gabriel, situado en el límite de la provincia, está fantásticamente adornado con banderas y en el mismo se han situado varias bandas de música, así como millares de campesinos, que aguardan la llegada de S. E. el Jefe del Estado, para rendirle su tributo de admiración y agradecimiento.

Valencia entera espera con impaciencia y entusiasmo la llegada del Generalísimo. Las calles,

la una menos cuarto, Su Excelencia procedía a la inauguración del Pantano, que toma su nombre del término municipal de Alarcón, en la provincia de Cuenca, con una capacidad de 1.100 millones de metros cúbicos, quedando asegurado el riego de 40.000 hectáreas de huerta, cuyos propietarios han contribuido monetariamente a la construcción. Este pantano es la primera obra fundamental de la regulación del río Júcar y con los otros que han de construirse en el río y el de Contreras, en el Gabriel, se logrará en su día una ampliación de 60.000 hectáreas. — Cifra.

La ribera del Júcar es de indescriptible encanto ante la solemne fecha hoy, señalada para la inauguración oficial por S. E. el Jefe del Estado de una de las obras hidráulicas más importantes de España, cual es el Pantano de Alarcón.

Bandeneros de autocares y camiones procedentes de todos los puntos de esta ribera, especial-

## El pueblo alemán recibe con visible indiferencia la firma del acuerdo de Bonn

El hecho de que los alemanes se vean asociados en la lucha contra el comunismo y la agresión de los ministros de Exteriores de Inglaterra y Francia de Alemania han ingresado en la comunidad mundial después de años de ocupación no ha despertado alegría en Alemania. Y demás partidos que integran la República Federal no la celebran públicamente. Los alemanes no podrán leer el

miércoles y el jueves el texto de los acuerdos en sus periódicos pues la Federación de Sindicatos de Prensa, que representa a seis millones de hombres, ha declarado una huelga de 48 horas, oficialmente para protestar por haber rechazado el gobierno las peticiones de mayor participación obrera en la dirección de la industria. Pero el momento escogido para la huelga no deja lugar a dudas sobre su verdadero significado. — Cifra de la Agencia Unifed Press.—Efe.

LA ACTUALIDAD

## Ante el gran acontecimiento

Barcelona, cuya tradicional hidalguía y generosa hospitalidad glosó en su libro inmortal el príncipe de nuestros ingenios, concentra desde hoy la emocionada atención del orbe católico y aun podría decirse el interés del mundo sometido a la tiranía materialista de las doctrinas adversas, pues que el trascendental acontecimiento que tendrá por escenario la ciudad condal muestra una vez más como la doctrina del Salvador sobrevive y avanza pese a todas las vicitudes y contra cualquier especie de persecución. He aquí por lo tanto una sugestiva evidencia: la universalidad del Congreso Eucarístico, cuyo sentido ecuménico tiene un paradójico significado: atrae la conmovida reverencia de los que creemos, afirma la fe y renueva el hondo simbolismo de la Eucaristía y desde otro punto de vista acucia a quienes pretenden segar la vida espiritual y reducir todo el afán humano a una nauseabunda apatencia de pocilga.

En la bella y pujante capital catalana mostrará una vez más España su honda catolicidad. Se renovará allí, en jornadas de inusitado esplendor, la tradicional veneración por el Santísimo Sacramento, porque como decía en 1941 en Santiago de Chile el entonces Cardenal Eugenio Pacelli "Cristo para fervor eucarístico en la España de los autos sacramentales, la de las custodias de arte, la de San Pascual Bailón. Y el mismo devoto espíritu que ardia bajo las relucientes corazas, quiso transfundirle en los pechos para hacer de esa fe, que en la Eucaristía tiene su fuerza y su centro, un firme puntal de su historia, un elemento básico de cultura, un dato fundamental de personalidad y un impulso racial cada vez mayor".

Esta tradición eucarística encontrará ahora nuevas y extraordinarias vibraciones en las jornadas que hoy se inician. Millares y millares de peregrinos se han acogido a la hospitalidad barcelonesa para asistir de cerca a las impresionantes ceremonias, pero millones y millones de seres desde los más lejanos confines de la tierra, seguirán el desarrollo del Congreso y unirán sus preces impetrando del Altísimo, cuya carne palpita en la blanca inmaculada de la Hostia, un poco de piedad para este pobre mundo desquiciado y un poco del divino resplandor que ilumine las almas de los que tienen ojos y no ven y tienen oídos y no oyen.

Con la presencia corporal o con la del espíritu arrodillado, saludemos la inauguración del XXXV Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona.

## Discurso de Su Excelencia en los Saltos de Cofrentes de la "Hidroeléctrica Española"

Señores:

Solo dos palabras para saludar a todos los aquí reunidos y a los que de los pueblos y lugares alejados se han querido concentrar en este acto para inaugurar la Central Hidroeléctrica de Cofrentes.

En primer lugar, mi felicitación a los miembros de la "Hidroeléctrica Española" que dentro de todas las dificultades de la hora en que vivimos, han sabido llevar a feliz término esta obra grandiosa, que aporta al acervo nacional una nueva riqueza positiva para la vida de la Patria. Y quiero hacer constar en esta hora que aquella consigna a que el camarada Oriol aludía, que di hace años, de "pro-

ducir, producir, producir", nadie como las empresas eléctricas la han interpretado en nuestro país. Hemos de hacerles la justicia de que en momentos de grandes dificultades, cuando los costos de producciones elevaban a cifras como las que acabamos de escuchar, haya sido valiente el capital español y los hombres y directores de estas empresas, para realizar aquella obra satisfaciendo aquella necesidad de nuestra Nación, la consigna nacional de proporcionar a España los millones de kilowatts para que se pueda llevar a cabo la gran obra de resurgimiento.

Y en esta tarea de producir yo lamento que todos los sectores de España no hayan marchado por el camino que vosotros seguisteis, porque tenemos una queja y una espina; y es que las dificultades que vamos encontrando en la construcción de estas empresas, las que tropezamos para la mejora de nuestra economía en la construcción de nuevos barcos y el funcionamiento de nuestras fábricas, lo que nos produjo una verdadera carestía de costes, descansan sobre productos básicos: la producción de carbón y la siderúrgica, que no llevan el ritmo que España necesita. Si esto puede servir de estímulo a aquellas que marchan lentamente, (Pasa a la 12)

## Hoy comienza el Congreso Eucarístico Internacional



"LA SAGRADA FORMA" FRAGMENTO DEL BELLISIMO CUADRO DE CLAUDIO COELLO. EN EL, EL GRAN PINTOR INTERPRETA EL SIMBOLISMO DE LA EUCARISTIA MOTIVO CENTRAL DEL CONGRESO QUE HOY SE INICIA EN BARCELONA Y ACERCA DEL CUAL PUBLICAMOS NUTRIDA INFORMACION EN LA PAG. 4

## Lotería Nacional

Madrid.—En el sorteo de la Lotería Nacional han resultado premiados los números siguientes:  
Premio de 400.000 pesetas  
Ha correspondido al número 59.908 despachado en Alora.  
Premio de 200.000 pesetas  
Ha correspondido al número 27.982 despachado en Cartagena, Lucena y Madrid.  
Premio de 100.000 pesetas  
Ha correspondido al número 14.148 despachado en Cádiz, Barcelona, Lora del Río, Valencia y Madrid.  
Premios de 6.000 pesetas  
Han correspondido a los números 8925; 15417; 25927; 35480; 41100; 42933; 14473 y 57828.

# La Almudaina

Boletín de la prensa mallorquina

Redacción y Administración  
Santo Cristo, 14

TELEFONOS

Dirección 3-147

Redacción 2-148

Administración 4-273

Apartado 38

## Mostacilla

### MUJERES AL VOLANTE

A las mujeres les gusta conducir... sobre todo si es a un hombre, y este es su marido. Pero, también les gusta conducir coches, y esto ya se ha puesto de moda entre las mujeres que pueden conducir coche. ¿Las mujeres al volante? Yo creo que lo han estado siempre, al menos al volante de la familia, de la sociedad y de la vida.

De los 470.000 conductores que obtuvieron en 1951 permiso para conducir, cerca de 100.000 son mujeres, según revelan estadísticas oficiales. Se presentaron 801 mil 440 candidatos. Aproximadamente el 60 por ciento fueron admitidos. Del 40 por ciento de los suspensos, el 24 por ciento correspondió a las mujeres.

Técnicos, monitores y casas de seguros afirman que la mujer es mejor conductor que el hombre. Y en todos los países, las estadísticas reconocen que el porcentaje de accidentes de los que ellas son responsables son, en proporción al número, mucho menos elevado que lo que generalmente se pretende. La mujer no tiene vergüenza de que le enseñen los principios más rudimentarios; insiste en las lecciones y tal vez, por saberse más nerviosas, son menos presuntuosas.

Y siguiendo con las estadísticas, no sé a dónde iríamos a parar. No obstante, hay que señalar que la mujer no pierde feminidad al volante de un coche, siempre que, como a ella le gusta y prefiere, la apariencia estética del coche sea buena. Por otra parte, la Moda y el Auto han ido siempre muy unidos, y, como es natural, pueden formar, y forman muchas veces, un conjunto muy atractivo y bello. Muy de hoy.

EL DE TURNO

# De Sociedad

Por vía aérea marchó ayer a Barcelona el Excmo. y Rdm. señor Obispo de Mallorca, Dr. don Juan Hervás y Benet, acompañado de su capellán de honor, Rdo. don Pablo Oliver.

\*\*\*

En Jerez de la Frontera tuvo lugar el día 19 de los corrientes el enlace matrimonial de nuestro paisano y amigo don José Cortés Segura, Secretario del Juzgado Municipal decano de los de Cádiz con la Srta. María Isabel del Blanco Herrera, de distinguida familia jerezana.

La novia lucía traje de raso blanco con tul ilusión, que realzaba sus naturales encantos, interpretándose diversas composiciones al órgano durante la ceremonia que tuvo lugar en la Santa, Real e Insigne Iglesia Colegial.

Bendijo la unión el Muy Ilustre Sr. Abad de dicha Iglesia don Pedro Riaño Camps, actuando como Delegado Judicial el Secretario del Juzgado Municipal Decano de aquella ciudad.

Fueron padrinos la madre del novio doña Anita Segura Miró y el padre de la contrayente don José Luis del Blanco Díaz, actuando como testigos por parte de la novia su hermano don Manuel del Blanco Herrera y don Manuel M. de Agreda y González, propietario y representante de González Byas, y por parte del novio su tío don José Segura Miró, don Bartolomé Lliteras Sureda, médico oculista, don Alfredo Salvador Bosque, Abogado Fiscal de la Audiencia de Cádiz; don Ramón García Llano, Vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Cádiz, don Francisco Chaparro Castaño, Industrial de Cádiz; don José Gómez Traviz, Jefe de Negociado de 1.º del Cuerpo de Telégrafos y don Julio Ramos Díaz, Abogado.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados en el domicilio de la novia. Los contrayentes salieron para diversos puntos de la Península y Baleares, para regresar a Cádiz, donde fijarán su residencia.

Deseamos a la feliz pareja muchas felicidades.

\*\*\*

El hogar de nuestro distinguido amigo el doctor don Juan Galnés Toribio y esposa doña Antonia González, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, tercer vástago del matrimonio a la que se le impondrá el nombre de Francisca.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

Ehhorabuena.

\*\*\*

El hogar de nuestro amigo el funcionario del Banco Español de Crédito don Antonio Sanchis Pastor se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, su primogénita, a la cual se le ha impuesto, al ser bautizada, el nombre de Jenoveva.

Tanto la recién nacida como la madre, doña Catalina Florit, se encuentran en perfecto estado.

Nuestra cordial felicitación, extensiva al abuelo paterno el Secretario del Juzgado de Sóller don Luis Sanchis.

\*\*\*

Con motivo de celebrar las Bodas de Plata de su matrimonio los esposos nuestro amigo el Gestor Administrativo don Jaime Pujol Rosa y doña Antonia Amengual asistieron ayer a una función religiosa —misa y Te Deum— en la iglesia de Santa Magdalena.

A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra.

\*\*\*

Por don Antonio Mas y esposa y para su hijo el joven don Arnaldo Mas Matas, ha sido perdida la mano de la bella señorita Margarita Romaguera Mora, hija de nuestro amigo y conocido industrial don Tomás y esposa doña María.

La boda se celebrará en breve.

\*\*\*

En la parroquial iglesia de San Jaime, tomó el pasado domingo por primera vez el Pan de los Angeles, la preciosa niña Margarita Vial Busquets.

Reciban sus padres don Salvador y doña Margarita, así como la comulgante, nuestra más sincera felicitación.

\*\*\*

Por la Dirección General de Administración Local, ha sido nombrado, con carácter interino, Secretario del Ayuntamiento de Sineu don Sebastián Riera Roca.

\*\*\*

Se encuentra en esta el Capitán de Navío Jefe de la Estación Naval de Mahón, don Manuel Alderiguía y esposa.

\*\*\*

En el correo aéreo marcharon ayer para Barcelona nuestro querido amigo y colaborador don Antonio Mulet Gomila y esposa doña Catalina Arrom.

\*\*\*

Por vía aérea marcharon ayer a la ciudad condal el M. I. señor Rector del Seminario Dr. don Bartolomé Torres Gost., don Alejo Corbella Gili y don Guillermo Reynés Quintana.

\*\*\*

De Barcelona llegaron en el correo marítimo don Vicente Enseñat Alonso; don Bartolomé Juan Serrar y su hijo don Bartolomé y don Miguel Fanollosa Medina.

\*\*\*

Anoche salieron para Barcelona en el buque correo el Rdo. Padre Fabián; el Rdo. don Jaime Qués; don Julio Fournier y don Juan Sancho.

\*\*\*

De Madrid llegó en el correo aéreo don Dámaso Sans Tomás.

\*\*\*

En el avión correo marchó a Madrid don Guillermo Reynés Ripoll.

\*\*\*

Para Madrid marcharon en el correo aéreo nuestro distinguido amigo don Juan March Servera y esposa doña Camen Delgado.

\*\*\*

De Barcelona llegaron ayer por vía aérea don Sebastián Alcever; don José Vidal y don Venancio Casas.

\*\*\*

Para Valencia salieron ayer en el correo marítimo don Pedro Maroto; don Bernardo Sureda y don Bartolomé Cañellas.

\*\*\*

En el buque correo marcharon ayer a Ibiza, el Comandante don Antonio Ruiz y don Gabriel Sastre.

# Decía La Almudaina

Hace 50 años

27 DE MAYO DE 1902

Se espera que hoy se reciba en esta ciudad la Real Orden nombrando Alcalde de Palma a don Antonio Rosselló y Gompe. —El viernes último por la noche explotó un petardo colocado en una ventana de la finca Ca'n Chot, situada a dos kilómetros de Sineu, que habita don Francisco Alomar Llull y su familia.

La explosión arrancó la ventana del dormitorio del señor Alomar y produjo otros destrozos, pero los habitantes no sufrieron daño, excepto el señor Alomar un pequeño rasguño en la cara.

Se cree se trata de una venganza personal.

Se ha concedido licencia para contraer matrimonio con doña Flora Alvarez Campana al capitán don Miguel Carbonell Moranta.

Dicen de Mahón que llegó a aquella ciudad el ingeniero naval nombrado por el Gobierno para reconocer y dirigir las pruebas del dique de Subic, después de la reparación de que ha sido objeto.

Hace 25 años

27 DE MAYO DE 1927

Ayer en la capilla de las Reliquias de Montesión se celebró la boda de la señorita Antonia Amengual Magraner con el General de la Sociedad General Mallorquina don Jaime Pujol Roca.

Verificóse ayer una peregrinación franciscana a Lluçà, donde se celebró un acto de afirmación franciscana que presidió el Vicario General don Jaime Homar, el Obispo electo de Vich P. Perelló y el P. Federico de Berga; pronunciando discursos don Antonio Villalonga, don Antonio Sabater, don Jaime Puig, don José M. Tous y Maroto, el P. Federico de Berga y el Vicario General.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se verificó ayer la inauguración de la V Asamblea de Prensa de España, con asistencia de las autoridades y numerosos periodistas de la península.

Hablaron el Alcalde Marqués del Palmer, el Presidente de la Asociación de la Prensa señor Tous y Lladó, el Presidente de la Federación de Prensa de España señor Ribera Rovira y el Magistrado señor Peláez.

Por la tarde se verificó una excursión a Banyalbufar-Estanyol-Valldemosa y Deyá.

## Consagración del nuevo altar en la Parroquia de María de la Salud

El Día de la Ascensión del Señor, fué consagrado el altar mayor de la parroquia de María de la Salud.

La víspera anterior fueron expuestas las reliquias de los Santos Mártires, S. Eutropio, Santa Urbana, Sta. Claudia y Sta. María Goretti, donadas las de los tres primeros por el Excmo. Sr. Obispo y las de Sta. María Goretti por la noble señora doña María Ignacia de España y Dezcallar. A las diez y media de la noche los jóvenes de A. C. y Coro Parroquial cantaron, según prescribe el Pontifical Romano, maitines y laudes en honor de los Santos Mártires, cuyas reliquias se habían de depositar en el sepulcristo del altar.

El día de la Ascensión, a las nueve menos cuarto, los bronces del campanario, con su alegre repiqueteo, anunciaban la llegada del Ilmo. señor don Francisco Planas, Vicario General, delegado por el Excmo. señor Obispo para la simbólica e instructiva ceremonia. Acompañaban al Ilmo. señor Planas el Rdo. don José Sacanell y un grupo de colegiales de la Sapiencia, quienes además de ser una nota simpática para el acto, con su boca encarnada evocaron la memoria de aquel Pontificio establecimiento y del glorioso Bto. Ramón Llull.

A las nueve en punto comenzó la religiosa ceremonia. Actuaba de consagrante el Ilmo. señor Vicario General asistido por los Rdos. don Gabriel Massanet, Vicario de la Colonia de San Pedro, don Antonio Martorell, Vicario de esta parroquia y don Francisco Crespí, Pbro. de Sineu. Actuó de Maestro de ceremonias el Rdo. don José Sacanell. El recital de salmos y antifonas estuvo a cargo de los colegiales de la Sapiencia. El señor Ecónomo mientras se desenvolvía la función recordaba el significado de las ceremonias y el contenido de las oraciones que días antes había explicado en círculos de estudios a los miembros de las cuatro

ramas de A. C. y demás asociaciones piadosas.

A las once comenzó la misa solemne que ofició el Ilmo. señor Vicario General, asistido de los reverendos don Francisco Crespí, don Antonio Mas Bergas T.O.P., don Gabriel Massanet de diácono subdiácono y presbítero asistente respectivamente. Ocupó la cátedra el Ilmo. señor Vicario General, quien pronunció elocuentemente un sermón alusivo al acto.

Por la tarde, a las cinco y media, se cantaron Vísperas solemnes, se practicó el Mes de María y se acabó con una solemne oración que fué concurridísima y que formaba toda la tarde de uno y otro sexo. La presidencia del acto la presidió el Ilmo. señor Vicario General.

El Ilmo. Sr. Planas alabó el triduo Coro Parroquial, que bajo la dirección del señor Organista de la parroquia, don Sebastián Casanell Mas, interpretó la misa Te Deum laudamus, de Perosi.

Igualmente tuvo palabras de elogio para la ingente multitud que con el Ayuntamiento y demás autoridades se presentó en el templo y recogimiento admirables, seguido del desenvolvimiento de las funciones.

Sea la fiesta que acabamos de celebrar obsequio de honor a Nuestra Señora Santísima Madre y conmemoración de su gloriosa historia del pueblo de María de la Salud.

B. Ll. M. de 1952.

## A PLAZOS Relojes

CON CERTIFICADO DE GARANTÍA PIDA CATALOGO ILUSTRADO ROTVAL

## ESTUDIOS FOTOGRAFICOS



CONQUISTADOR, 38 PALMA DE MALLORCA

## ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMC RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

# MI CASITA

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1. - Palma de Mallorca

MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

# Noticario Local

## Gobierno Civil

### DEVOLUCION DE VISITA

En la mañana de ayer el Excmo. señor Capitán General de Baleares don Antonio Alcubilla Pérez, estuvo en el Gobierno Civil, en devolución de visita, siendo recibido por el Excmo. señor Gobernador don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. La entrevista fué altamente cordial y afectuosa.

### VISITAS Y JUNTAS

S. E. recibió en el día de ayer, entre otras las siguientes visitas: Don Maquel Parales, Delegado del Gobierno en Menorca; don Antonio Torrens, Delegado de Combustibles; el Juez señor Summers; don Guillermo Santos, Comandante de Marina; don José Quint Zaforteza; Profesorado de Institutos Laborales; don Bernardo Mulet; el señor Alcalde de Lluchmayor; don Juan Igles; Delegado Instructor de la Marina; doña María Antonia Villalonga; don Gabriel Alomar, Arquitecto; don Miguel Granados; don Elviro Sans; don Gerardo Thomás, Subjefe del Movimiento; don Alberto Chirist; don Francisco Soriano, Delegado de Información y Turismo; doña Paquita Píeras; doña Manuela Félix; doña Felipa Gutiérrez; don Jorge Cebolla; el Excmo. señor don Enrique Fernández Alvarez, Presidente de la Audiencia Provincial; Rdo. Padre Antonio Bauzá, Ministro Franciscano; don Vicente Enseñat; don Alfonso Sánchez de Ledesma; don Fernando Truyols, Alcalde de Puigpuent; don Nicolás Morell; don Antonio Barceló; don Jorge Fornés, Presidente Cooperativa Murense; don Fernando Dameto; P. Rector de los Jesuitas; don José Ramis de Ayredor; doña Dolores Manella; don Gabriel Alzamora y Junta Tennis Club; don Pedro Martínez Barenca; doña María Ruiz; doña Angeles Valverde; señor Alcalde de Campanet; señor Teniente Alcalde de Büger; don José L. Cerdá Bisquerra; doña Ana Salas; el señor Monjo, Delegado Local del Frente de Juventudes de Santa Margarita; don Gabino Allés, Representante de la Tabacera; don Baltasar Corro; doña Juana Salom; una comisión del Sindicato de Actividades Diversas; don José M. de Ozollo; don Antonio Santos Rémila; doña Juana Lladó; don Eduardo Echevarría; doña Bárbara Sastré; don Pablo Chimells, Inspector Provincial del Movimiento y el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial don Gonzalo Fernández de Castro.

Por la tarde el señor Rodríguez de Valcárcel, presidió una Junta de la Comisión de Tranvías y continuación otra del Sindicato de Transportes.

### Ayuntamiento

#### EL EXCMO. SR. CAPITAN VISITA LA CASA CONSISTORIAL

Ayer visitó al Ilmo. señor Alcalde, don Juan Coll y Fuster, al nuevo Capitán General de Baleares, Excmo. señor don Antonio Alcubilla Pérez.

Visitó nuestra primera autoridad militar diferentes dependencias municipales y el Salón de Sesiones, siendo muy afectuosa la visita.

### Poesía y música

#### EXITO DEL RECITAL DE ANA M. DE LOYZAGA

Magnífica fiesta artística la del Domingo, a última hora, de la tarde en el Club Náutico. Cuantos a ella asistieron conservarán vivo recuerdo de la excepcional fiesta de arte que fué el recital de Ana M. de Loizaga.

S conjugaron para ello la belleza y la gentil figura de la rapsoda, de voz acariciadora y poniendo emoción en la interpretación de las poesías, su dominio de la guitarra al acompañar sus recitados.

Los aplausos se sucedieron sin solución de continuidad a lo largo del recital. Al final de la primera parte dió de plus una composición asturiana y cuando terminó el recital ofreció "Peregrinos" de García Lorea.

La gentil y excelente recitadora fué obsequiada con un bello ramo de flores.

### CULTOS

#### PARA MARANA

Jubilo de Cuarenta Horas Continúan en la iglesia de la Misión dedicadas al Beato Juan Gabriel Perboque.

A las 8 Misa y ejercicio del Mes de María.

A las 4'30 de la tarde, Exposición del Santísimo Sacramento.

A las 7'30, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Mes de las Flores en honor de la Reina de los Cielos y reserva de S. D. M.

Visita a la Corte de María a la Virgen de la Misericordia, en Santa Magdalena.

Santoral San Agustín de Contorberi y San Luciano.

#### HORA SANTA PRO ASAMBLEA

Para implorar la protección del Altísimo sobre la Asamblea de las Terceras Ordenes y para colaborar espiritualmente al éxito de la misma, mañana miércoles se celebrará en la Basílica de San Francisco una Hora Santa.

Empezará inmediatamente después del ejercicio del Mes de María, a las 8'15.

### El nuevo Capitán General

#### HA ASUMIDO EL MANDO EL TENIENTE GENERAL DON ANTONIO ALCUBILLA

El Excmo. señor Capitán General de Baleares, teniente general don Antonio Alcubilla Pérez, ha tenido la gentileza de comunicarnos haberse hecho cargo del mando de la Capitanía General de este Archipiélago, ofreciéndose en todo cuanto redunde en bien del servicio, de la Patria, de S. E. el Jefe del Estado y particularmente.

Al agradecer la delicada atención de nuestra primera autoridad castrense, retribuimos sus ofrecimientos y le deseamos todo género de aciertos en el desempeño de su elevado cargo.

### Movimiento en el puerto

ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

Procedente de Alicante e Ibiza, el buque "Rey Jaime I".

SALIDAS. — Para Ibiza y Valencia, la motonave "Ciudad de Ibiza".

Para Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

### Gran número de congresistas marcharon ayer a Barcelona

Muchos fueron los congresistas que ayer marcharon a la ciudad condal, para hoy estar presentes en los actos inaugurales y sobre todo en la recepción que esta tarde se celebrará en la Catedral barcelonesa en honor del Legado Pontificio, Cardenal Tedeschini, en ese XXXV Congreso Eucarístico Internacional.

En los aparatos aéreos marcharon muchos fieles, entre ellos nuestro amadísimo Prelado, Doctor Hervás Benet y anoche, en la motonave postal marcharon varios centenares de congresistas, entre los que abundaban religiosos y religiosos de casi todas las órdenes establecidas en la isla.

Para despedir a los numerosos viajeros anoche el muelle vióse animadísimo por un gentío extraordinario, pues puede asegurarse que no hay palmasano que no tenga ni familiar o un amigo que no asista a este Congreso que promete constituir un verdadero acontecimiento internacional muy superior a los de igual índole de los celebrados hasta hoy.

### CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer  
Núm. 77

### Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Juan Calafell Martorell, de 60 años, herida incisa en el dedo pulgar izquierdo, cortando pan.

Vaudugoten Jacques, de 47 años, erosiones en ambas caderas, atropellada por una moto.

Anita J. Luis, de 36 años, erosión en el codo izquierdo, caderas y rodilla del mismo lado, atropellada por una moto.

Margarita Cabrer Simonet, de 30 años, herida contusa en el dorso de la mano derecha y contusiones en distintas partes del cuerpo, por caída.

Manuel Robles Pérez, de 49 años, herida contusa en la ceja derecha y pómulo del mismo lado, con síntomas de embriaguez, por agresión.

Juan Pomar Bisquerra, de 28 años, herida punzante en la región tenar izquierda, con un cuchillo de cocina.

Juan José Marcó Antón, de 2 años, herida contusa en el mentón, al dar contra una mesa.

### El tiempo

#### Estado general

En Extremadura y Andalucía, se registra alguna inestabilidad, con nubosidad de desarrollo vertical y algunas tormentas. En el resto buen tiempo.

#### Previsión

Nubosidad de niveles alto y medio. Visibilidad algo deficiente por la calina. Régimen de brisas. Buena mar.

#### Observaciones

Presión: 763'3.  
Tendencia: Bajando lentamente.  
Temp. del aire 21:  
Humedad relativa: 79 por 100.  
Cielo: Nuboso.  
Viento: O. NO. 11 kms.  
Temp. máxima: 23'4 a las 13.  
Temp. mínima: 12'8 a las 3.  
Insolación: 12 h, 45 m.

### Aeropuerto de Son Bonet

#### MOVIMIENTO DE AYER

Entradas. — De Barcelona 15 aviones con 237 pasajeros. En total: 15 aviones con 237 pasajeros.

Salidas. — Para Barcelona 15 aviones con 443 pasajeros. Para Madrid 1 avión con 22 pasajeros. Para Valencia 1 avión con 23 pasajeros. En total: 17 aviones con 438 pasajeros.

R.-T.

**ANGIO**  
La última palabra en Radio  
Presenta su nueva creación: Un gran receptor en miniatura, el nuevo...  
**Radioletta**  
5 válvulas 2 ondas

**MORANTA**  
SAN MIGUEL '15

**MANGUERAS**  
TUBOS DE GOMA  
CASA CODINA  
JUNTO AL BORNE-PALMA

**Playas de Palma Nova**  
**Vjajes S.A.E. Pier Buseti**  
se complace en comunicar a su distinguida clientela el comienzo de su tradicional excursión DIARIA EN AUTOCAR a estas magnificas playas  
TELERONO, 2276 VICTORIA, 22

**MOLINILLOS PARA CAFE**  
Elegancia - Solidez - Rendimiento  
Moltura muy fina  
**FERRETERIA ALBERTI**  
Sindicato, 62 — Teléfono, 1323

**Palacio Industrial DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

**Galeries G.A.S.A.**  
Pasaje Sirio, 10 - Teléfono 2720  
Instalaciones y Reparaciones Frigorificas  
especialidad en neveras, cámaras, conservadoras etc.

# Hoy será solemnemente inaugurado el XXXV Congreso Eucarístico Internacional

## Barcelona se apresta a ofrecer una extraordinaria vibración de catolicidad

### SALIDA DEL CARDENAL TEDESCHINI

Ciudad del Vaticano, 26. -- Esta mañana emprendió viaje a Barcelona el Cardenal Tedeschi, Legado Pontificio en el Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona, acompañado de los miembros de la misión papal y del embajador de España cerca de la Santa Sede. -- Efe.

### MINISTROS A BARCELONA

Barcelona, 26. -- Mañana a las once es esperado un avión especial a bordo del cual llegarán los Ministros del Aire, Información y Turismo, Asuntos Exteriores y Justicia. -- Cifra.

### EL CARDENAL SPELLMAN LLEGO A BARAJAS

Barajas, 26. -- A mediodía ha llegado al aeropuerto de Barajas el Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York, donde fue saludado por el introductor de Embajadores Barón de las Torres y funcionarios de la Embajada norteamericana.

El Cardenal se trasladó a Madrid y esta tarde a las siete tomará en Barajas otro avión que le conducirá a Barcelona. -- Cifra.

### LLEGADA DE PERSONALIDADES DE LA IGLESIA

Barcelona, 26. -- Procedente de

Madrid, ha llegado esta tarde el Cardenal Arzobispo de Méjico, Monseñor Luis Martínez. También ha llegado en avión el Arzobispo de Iránpolis.

A las seis de la tarde y procedente de Liverpool ha llegado en un avión especial una peregrinación de aquella ciudad británica, integrada por 88 personas, en representación de aquella Diócesis, al frente de la cual figuran varios sacerdotes. -- Cifra.

### LOS TERCARIOS EN EL CONGRESO EUCHARÍSTICO

Durante la solemnidad del XXXV Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona, las Terceras Ordenes de todas las órdenes religiosas allí representadas celebrarán varios actos. A ellos deben concurrir nuestros hermanos terciarios que asistan a dicho Congreso.

El primero de los actos será una solemne Hora Santa, que tendrá lugar en la iglesia del Real Monasterio de Pedralbes, a las once de la noche del miércoles, 28 de mayo. Predicará el M. Rdo. P. Claudio Solano, O. P. Director Provincial de la T. O. Dominicana y ejecutará la parte musical el "Orfeo Seráfico" de Arenys de Mar, dirigido por el P. Manuel de Lipa, O. F. M. Cap.

A continuación se celebrará una



A bordo del vapor correo embarcaron anoche crecido número de fieles que asistirán al Congreso eucarístico. El grabado capta dos aspectos de la numerosa concurrencia que acudió a despedir a los expedicionarios. El miércoles a bordo del Jaime I saldrá la peregrinación que forma el grueso de la aportación mallorquina a la gran demostración eucarística

Foto Fern

misma solemnisima de pontifical, en la que oficiará el Excmo. y Rmo. P. Cirilo G. Zohrabian, Obispo Armenio, asistido por PP. Provinciales de diferentes órdenes. Se cantará la Misa a 4 voces en honor de S. Zenón, de Miami.

El jueves, día 29, a las once de la mañana, tendrá lugar una asamblea extraordinaria, en el Palacio de la Música. Será bendecida por el Excmo. Cardenal Legado, Terciario de San Francisco de Paula, con asistencia de varios Prelados.

La Hora Santa y la Misa pontifical son la más adecuada preparación para la magna asamblea, en la que se han de estudiar y decidir importantes cuestiones relacionadas con la vida espiritual y la organización de las Terceras Ordenes Seculares. Asistirán a esta reunión extraordinaria las delegaciones de terciarios franciscanos de toda España y numerosas delegaciones extranjeras.

En nombre de nuestra V. O. T. de Mallorca ha de hablar el M. I. señor don Andrés Caimari, hermano Ministro de nuestro Discretorio.

A todos nuestros hermanos terciarios de ambos sexos que asistan al Congreso Eucarístico, recomendamos encarecidamente no dejen de tomar parte en unos actos de piedad enriquecidos con tantas gracias e indulgencias como son la Hora Santa y la Misa solemnisima que ha de celebrarse inmediatamente después de ella. También les rogemos asistan puntualmente a la magna asamblea para cono-

cer directamente el resultado de sus deliberaciones y sentir estas el calor de su presencia.

M. A.

### Secretariado Discretorio Misionero. Unión de misioneros

DOMINGO DE PENTECOSTES. JORNADA DEL DOLOR. EL PAPA Y LAS MISIONES. ¡Enfermo! En vista del Congreso Eucarístico internacional, recuerda que: Pentecostés, dice entrega, dice fecundidad, dice amor, dice apostolado. No dejes pasar el día de Pentecostés, sin unir tus mientos a los de Cristo. Inscríbete en la "UNIÓN ENFERMOS MISIONEROS". Para ello no se te exige ninguna suma, sólo se te pide el amor.

# El contrato de paz con Alemania Occidental se firmó ayer en Bonn

## Este tratado-dijo Adenauer-asegura la paz y la libertad y conducirá a la unificación de nuestro país

Bonn. (Urgente). -- Las tres potencias occidentales (Estados Unidos, Inglaterra y Francia) han firmado con la Alemania Occidental un contrato de paz separada, que une a los que en la segunda guerra mundial fueron enemigos, en un frente único contra cualquier futura agresión.

El tratado devuelve la mayor parte de su soberanía a los 48 millones de alemanes occidentales, a cambio de la promesa alemana de rearmarse y reunir 12 divisiones, con un total de 300.000 hombres, para servir en el ejército europeo de las seis naciones.

El Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson; el Secretario del Foreign Office, Anthony Eden y el Ministro de Asuntos Exteriores francés, Robert Schuman, firmaron el tratado con el Canciller de Alemania Occidental, Adenauer. La ceremonia se desarrolló en el Palacio del Parlamento, de Bonn.

Al llegar los ministros al edificio, llovía intensamente. Presenciaron el acto alrededor de 170 personas.

A las 10 y cuatro minutos de la mañana (hora local) el Canciller Adenauer condujo a los ministros a sus asientos, en torno a una mesa cubierta de fieltro

gris. "Este tratado -- dijo Adenauer -- debe ser considerado al lado del tratado de defensa europeo, que debe ser firmado mañana en París. Este tratado asegura la libertad y la paz de Alemania y conducirá a la reunificación alemana con plena libertad".

"Enviamos -- continuó -- nuestro saludo a nuestros hermanos del Este y aseguramos que con este tratado hemos dado un serio paso hacia la unidad dentro de la libertad. Comienza una nueva época en la historia europea".

En nombre de las potencias aliadas occidentales, Schuman manifestó: "Los documentos que firmamos hoy y mañana y que requieren la ratificación de nuestros diversos parlamentos, son el resultado de la tenacidad de hombres como usted, que han triunfado a pesar de la falta de comprensión de algunos de sus compatriotas. Debemos triunfar si es que hemos de evitar una nueva catástrofe. Debemos unirnos. Los países deben aprender la cooperación; deben aprender, no a dominarse unos a otros, sino a servirse. Ello puede constituir una tarea larga y ardua, pero si continuamos a lo largo de este camino, habrá una nue-

va fase de bienestar para todos nosotros".

Eden fué el primero en estampar su firma, seguido de Schuman y Acheson. Por último lo hizo el Canciller Adenauer. Edén fué el que tardó más, a pesar de ser el suyo el apellido más breve. La firma de Adenauer salió de su pluma como un tiro de pistola; volvió a su asiento y continuó impassible.

Hoy debía ser declarado día de júbilo nacional, pero los nueve gobiernos provinciales han rechazado una petición federal en este sentido en vista de la oposición social democrata a tal celebración. -- Efe.

\*\*

Bonn. -- Los aliados sólo conservan tres derechos básicos en Alemania Occidental, después de la firma del Contrato de Paz:

- 1.--El derecho a intervenir para restablecer el orden, mientras lo haga necesario la situación internacional.
- 2.--El derecho a mantener defensas.
- 3.--El derecho a negociar con Rusia sobre la unificación alemana y Berlín.

Fuera de esto, Alemania tendrá la más amplia autoridad posible sobre sus asuntos interiores y exteriores. -- Efe.

# Desarrollo del Congreso

## Programa de hoy y mañana

Martes 27. -- A las dieciocho horas recepción del Cardenal legado en la Puerta de la Paz; a las diecinueve treinta, inauguración del Congreso en la Catedral basilica; "Veni Creator", lectura de la letra pontificia, salido del obispo de Barcelona, alocución del presidente del Comité Internacional de los Congresos Eucarísticos, discurso del Cardenal legado, himno oficial del Congreso. A continuación se expone el Santísimo Sacramento, que permanecerá expuesto hasta la clausura del Congreso, recibiendo la adoración de representaciones de la ciudad, peregrinos y pueblo. A las veintitrés, vela eucarística nocturna en el Templo Nacional Expiatorio del Tibidabo. A través de las emisoras podrán asociarse al acto todos los fieles que no asistan personalmente. Dara la bendición con el Santísimo un purpuro.

Miércoles 28. -- Día de la Eucaristía y de la Paz Familiar. A las 9 en la Sagrada Familia, Misa en honor del beato Pío X, celebrada por un cardenal. Recibirán la comunión los niños y niñas de Barcelona que la hayan recibido por vez primera este año. A la misma hora, los demás niños asistirán a rosa y recibirán la comu-

nión en sus parroquias en la basílica de Santa Cruz de los Reyes, Misa Pontificia, ofrecida para el día de Cristo reina en la Catedral a la misma hora, en la Catedral Seminario Cancllar, estudio sobre "La Espiritualidad de la Paz Familiar".

A las doce y cuarto en la Universidad. Después de particulares por naciones diecisiete, en la basílica de José Oriol, hora santa y en la catedral hora santa. Las Ramas de Acción Católica de las dieciocho en la Plaza XII, plegaria de los misioneros y homenaje de la basílica a la Eucaristía. Homenaje de la familia de las que más vocaciones a los mártires de la paz cristiana leerán la Eucaristía. Homenaje a sus padres y ofrecimiento de los obsequios de los niños de España por sobrenatural del Congreso. Catán en el Palacio de la familia presentación del rental "El pleito misionero" y el alma.

# La Almudaina

Vous offre cette page spéciale pour le Touriste

## Nouvelles du monde

Washington. — Eisenhower a gagné du terrain dans la lutte à Washington et Maryland. Les partisans du général ont gagné la bataille à Washington en faisant élire Kinnera président permanent de la convention. Les députés du Maryland ont se sont engagés pour l'ex-gouverneur Théodore M. Wellington pour la prochaine votation, mais ils n'ont pas obtenu la majorité pour la seconde.

Paris. — Le parti socialiste français, qui pourrait représenter un veto, grâce à ses votes à l'assemblée nationale, a voté ce matin son appui à l'armée européenne, si les Etats-Unis peuvent donner des garanties de que l'Allemagne n'abandonnera pas cette armée.

Rome. — Aujourd'hui se déroule la dernière journée electoral des élections municipales du Sud de l'Italie. On attend les résultats pour le soir à la première heure.

Les partisans du mouvement social italien se sont unis avec les royalistes ce qui est au détriment des anticommunistes. Cette union obtiendra, à ce qu'on espère, grand nombre de votes de Naples et dans le Sud, surtout en Sicile, mais à Rome elle pourrait occasionner la victoire de communistes.

Woodland (Californie). — Un voyage aux îles Hawai était le rêve des époux Mr. et Mme. Daniel Hénon. Ils purent réaliser leur rêve. Il y a deux semaines ils sont rentrés de son voyage. Aussitôt de retour Mr. Hénon s'est trouvé être le gagnant d'un concours commercial dont le prix était... un voyage d'aller et retour, tous frais payés aux îles Hawai.

Les alliés gardent seulement les points sous leur contrôle. Le droit d'intervention pour rétablir l'ordre si la situation internationale l'exige.

Le droit de maintenir des troupes défensives.

Le droit de négocier avec

la Russie sur l'unification de l'Allemagne et sur Berlin.

Rome. — Aujourd'hui se déroule la dernière journée electoral des élections municipales du Sud de l'Italie. On attend les résultats pour le soir à la première heure.

Les partisans du mouvement social italien se sont unis avec les royalistes ce qui est au détriment des anticommunistes. Cette union obtiendra, à ce qu'on espère, grand nombre de votes de Naples et dans le Sud, surtout en Sicile, mais à Rome elle pourrait occasionner la victoire de communistes.

Woodland (Californie). — Un voyage aux îles Hawai était le rêve des époux Mr. et Mme. Daniel Hénon. Ils purent réaliser leur rêve. Il y a deux semaines ils sont rentrés de son voyage. Aussitôt de retour Mr. Hénon s'est trouvé être le gagnant d'un concours commercial dont le prix était... un voyage d'aller et retour, tous frais payés aux îles Hawai.

Barcelona. — Le général Anders, inspecteur des forces polonaises en exil est arrivé de Londres par en exil est arrivé à été reçu par l'ambassadeur de Pologne Comte Potocki. Il vient pour assister au Congrès Eucharistique International.

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

Sont descendus à: **Hotel Maricel**: Mr. Jules J. Nicolay (Luxembourg); Mr. et Mme. Ivan S. Ivanovic (armateur) (Angleterre); Mr. et Mme. Jean Clément d'Agincourt (Angleterre); Mr. Jean Maria Ferria-Contin (Italie); Mr. et Mme. Doris Aimée Bertin (Angleterre); Lady Violet A. J. Baird (Angleterre); Mme. Doré Gombertian (Angleterre); Mme. Virginia J. Birnbarem (Luxembourg); Mme. Astrid M. Munthe (écrivain) (Suède); Mr. Karel N. F. de Crael (Suède). **Hotel Victoria**: Mr. et Mme. Frank Eastwood (Angleterre); Mr. et Mme. Walter Scott (Angleterre). **Hotel Jaime I**: Mr. Lachmann Lientenant Colonel de l'armée américaine, et Mme. Nachmann (Etats-Unis); Mr. et Mme. Charles (France); **Hotel Alfonso**: Mr. et Mme. Hugh K. Fraser (Angleterre). **Hotel Méditerranée**: Mr. et Mme. Karl Fcheel, Mr. Karl Fcheel (fils) (Allemagne); Mr. Robert Gonnors, sergent instructeur, et Mme. Gonnors (Etats-Unis); Mr. et Mme. Herbert Lang (Allemagne).

## CONSULATS

- Argentine.—Avda. Alejandro Roselló, 40. Tél. 2160.
- Belgique.—Santo Domingo, 29. Tél. 2221.
- Costa Rica.—Miramar, 26. Tel. 2139.
- Chili.—Vía Roma, 57. Tél. 2279.
- France.—General Mola, 43. Tél. 4100.
- Finlande.—Avda. Antonio Maura, 19. Tél. 1417.
- Angleterre.—Almudaina, 11. Tel. 2445.
- Grèce.—Marqués de la Cenia, 49. Tél. 3922.
- Hollande.—San Jaime, 65-2.\*
- Italie.—Vía Roma, 86. Tél. 1110.
- Mónaco.—Olmos, 168. Tél. 1390.
- Nicaragua.—San Nicolás, 25. Tél. 3122.
- Norvège.—Avda. Antonio Maura, 19. Tél. 1417.
- Panamá.—Rey Sancho, 40. Tél. 1699.
- Pérou.—Oliva, 20, pral. Tél. 1931.
- Portugal.—Salud, 1. Tél. 2099.
- Suède.—San Bartolomé, 23-2.\* Tél. 1957.
- Uruguay.—Sindicato, 113. Tel. 2751.

## Monnaie Etrangère

changes que vous offre aimablement

Viajes Iberia S. A.  
Agence de Voyages

Paseo Generalísimo Franco, 48  
(Borne) - Tel. 222-396

Francs français	11.16
Livres Sterling	110.36
Dollars	39.65
Dollars (Canada)	39.665
Deutsche Marks billets	6.38
Francs suisses	111.92
Francs belges	79.18
Couronnes suédoises	7.65
Couronnes danoises	5.73
Couronnes Norvégiennes	5.54

## LES COMMUNICATIONS

### AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Départs:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid a 18 heures 50.

Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia a 14 heures 50.

Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid a 18 heures 15.

Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia a 16 heures 20.

Ligne Palma - Barcelona - Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi 9 services par jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services par jour.

Dimanches 7 services.

## ARTISANAT MAJORQUIN

### Artesanias Borneo

Sandales, sacs de raffia, chapeaux en "palmito"

CONQUISTADOR, 36

## ARTICLES DE SPORT

### Radio Cinema

1 Rue del Rosario - Tel. 3525

Fournitures pour le sport en général

Pêche sous-marine, Tennis - Hockey - Tir à arc. - Badminton, Camping, ct. ct.

## VERRERIE

### Gordiola-Verrerie

Avant de quitter Palma venez choisir des souvenirs artistiques à la verrerie la plus typique de Majorque.

VICTORIA, 8

## CHAUSSURES

### Les chaussures MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main

San Miguel, 30

## BONNE TABLE

### Restaurant GRANJA ROYAL

SAN FELIÓ 4  
(en face du Cinema Rialto)

Service à la carte

Couvert 38 pesetas

## PHOTOS

Pour développer vos photos

### Casa Planas

Colón, 17 - Tel. 3888

## GALLERIES D'ART

Sapl Sindicato, 96

Quini Imprenta, 2

Danús Danús, 3

Galerías Bauzá Pl. Cort

Cosía Conquistador, 32

## BATEAUX

### Cie. Transmediterránea

Départs:

Tous les soirs a 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).

Tous les Lundis a midi vers Ibiza et Valencia. Juevis a 8 heures du soir vers Valencia (direct).

Arrivées:

Tous les jours, a 7 heures du Barcelona (excepté e Lundi). Tous les Mercredis a 15 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis a 8 heures, de Valencia (direct).

## RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDÉS

### Verdaguer

Bar Restaurant a la Carte - Couverts a 25 et 30 pesetas.

CALVO SOTELO 144 (Terreno) Tel. 2858

AGENCE VICH. Toutes affaires immobilières - Terrains disponibles - Villas a vendre ou a louer. Pl. Gomila (El Terreno)

## TAILLEUR

### TAILLEUR ET CHEMISERIE LONDON

Toutes les nouveautés et les meilleures qualités

SAN NICOLAS, 23

## BISCUITS

### GOUTEZ NOS BISCUITS Galletas CETRE

sont les meilleurs

BOLSERIA, 16

## MOTOCYCLETTES

### Jaime Puig Oliver

Motocyclettes "Lube" a louer. "Topolinos" individuels pour messieurs et dames

Font y Monteros 8 - Tel. 2187

# Spectacles

CINEMA:

ASTORIA.—(Tel. 4163).—Permanent à partir de 15 h. 45. Deux films.

AUGUSTA.—(Avenida Conde Sallent, Tel. 1388).—Permanent à partir de 16 h. Deux films.

AVENIDA.—(Avenida Alejandro Roselló, Tel. 3142).—Permanent à partir de 15'15. Deux films.

BORN.—(Tel. 1370).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.

BALEAR.—(Tel. 1255).—15 heures. Deux films.

RIALTO.—(Tel. 1245).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.

PRINCIPAL.—(Tel. 3346).—Permanent à partir de 18 h. Deux films.

MODERNO (Plaza Santa Eulalla).—Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

DANCINGS-CABARETS:

TITOS (Terreno).—De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres! Les meilleurs artistes!

TROCADERO.—(Vía Roma, Tel. 1131).—Matinée et soirée, Attractions. Deux Orchestres.

IBIZA.—(Santa Catalina).—Soirée. Attractions. Deux Orchestres.

CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9. Tel. 2971).—Matinée et soirée, Attractions. Orchestre.

BOLERO.—(Tel. 2881).—Matinée et soirée. Dancing. Attractions. Deux Orchestres.

OLIMPIA.—Ce soir a 18 heures aura lieu l'inauguration de la Saison estivale, avec une troupe d'artistes choisis.

TREBOL.—(Calle Benito Pons, Ensanche).—Soirée. Danse. Deux Orchestres.

BALEAR.—Ce soir a 10 heures 30. Lutte américaine. Quatre combats.

## AUTOS

### AUTO - FRENO - OLIVER

236 - Rue San Miguel

Pièces de rechange. Accessoires et Réparations. Tout pour le service de votre voiture

## ELECTRICITE

### RADIO - ELECTRICIDAD

Recepteurs portatifs. Cafetières électriques. Lampes électriques. Rasoirs électriques

MORANTA

15 Rue San Miguel

## CONSTRUCTEURS

### MI CASITA

Entrepreneurs de et decorateurs

Chalets, Villas, Hotels, Mobilier

Monjas, 4-1

## CORSETS

Corsets en tous genres

Soutien-gorges

### Fajas Reina

J. MASDEU Vilanova, 6

## GLACES

### Glaces Alaska

Les plus exquisées...

Service spécial à domicile pour les hotels, restaurants et bars.

R. Sta. CATALINA THOMAS

## LINGERIE

### Lencería Balear

Broderie en tous genres

Trousseaux de Mariée

Tricots - Draps de lit - Services de table

Corbeilles de nouveau-né - Bas

San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

## HAUTE COUTURE

### Las Monjas

Fissus - Toutes nouveautés pour dames - Laines, soies - Robes sur mesure - Haute couture

Livraisons rapides

MONJAS 15

## BRODERIES

### BONET

San Nicolás, 15

Tel. 2117

Broderies Artistiques a la Main

fameuses dans le Monde entier

## ARTICLES DE CUIR

Articles de cuir

### Perfumería Inglesa

Articles de voyage - Sacoques

CADENA, 6

## VINS

### Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca S. A.

Parfums, Vins, Liqueurs, Alcools

Anis de la Palma

PLAZA OLIVAR, 1 - SAN MIGUEL, 94

# CRONICA DEPORTIVA

Panorama

## EL CLUB DE FUTBOL BARCELONA DOBLE CAMPEON DE ESPAÑA

por J. M.<sup>a</sup> Doménech

"Campeón habemus!"

Y nadie, a estas alturas, será capaz de discutir que lo es el mejor. Precisamente la forma en que fué conseguido el título, descubre la valía, la clase y la serenidad del vencedor. Porque el Valencia llevaba (2:0) una clara ventaja en el marcador. Y esto que para otro equipo hubiera representado el desconcierto y el hundimiento, para el Barcelona había de ser el acicate, el estímulo para hacerse con la victoria.

Si... Es cierto que tras el segundo tanto valenciano, un ligero descorazonamiento hizo presa en las filas catalanas. Pero se hizo "un alto en el camino"; en aquel camino que, de seguirse, sólo podía conducir a la derrota. Y el Barcelona se paró.

Como ejército en guerra, el Barcelona reagrupó sus fuerzas, examinó el aspecto estratégico, estudió su potencia "verdad". Y serenamente, enérgicamente, organizó el contrataque que le permitió recuperar sus posiciones al final del encuentro, para lanzarse en la prórroga sobre el enemigo y batirle de manera clara, sin que el ataque adversario hubiera conseguido ni un simple gol.

Badenes, el magnífico artillero blanco, logró minar el dispositivo azul-grana con dos disparos certeros. Pero luego, Basora y Kubala (2) y César, concentraron el fuego de sus baterías sobre el atrincherado campo valencianista, reduciendo a cero su energética resistencia.

De esta manera el C. de F. Barcelona se hizo con el título que vino a revalidar el Campeonato de Liga, ganado brillantemente por los azul-granas. Acaso el Valencia tuvo su poco de culpa en el asunto del domingo. Porque al Barcelona no se le podía jugar en plan defensivo permitiendo la reorganización de sus líneas. Aquella "cesión" hizo que los azul-granas pudieran irrumper en terreno adversario para desarticular su sistema defensivo. De todas maneras el mérito catalán estriba en "no permitir" al Valencia ninguna reacción.

Luego el triunfo del Barcelona, es un triunfo merecido. En la lucha —en fútbol sobre todo— la mejor táctica es la que conduce a la victoria. Y la táctica "ofensiva" catalana, pudo más que la "defensiva" blanca, aceptada por el conjunto de Mestalla, en el repleto terreno de Cramartin.

El "Barcelona" ha cerrado la temporada con esta doble victoria que, indiscutiblemente, habla de la verdadera potencia del conjunto catalán.

## Copa Generalísimo

# El Barcelona campeón de España Venció en la final y después de una prórroga por 4 a 2 al Valencia

## S. E. el Generalísimo hizo entrega del trofeo

Madrid, 25. — Se ha disputado el encuentro final de la Copa de S. E. entre los equipos Barcelona F. C. y el Valencia.

Han asistido al mismo todas las jerarquías de la Federación, así como S. E. el Jefe del Estado acompañado de su esposa doña Carr en Polo de Franco, los cuales al aparecer en el palco presidencial han sido objeto de una cariñosa ovación por parte de la multitud que se había congregado para presenciar tan interesante encuentro.

El veterano equipo catalán se ha proclamado vencedor de la Copa, precisamente en la prórroga del encuentro, ya que al finalizar el tiempo reglamentario, el marcador figuraba con 2-2 empate que ha motivado como decimos de prórroga.

Antes del encuentro se saludan los capitanes, Gonzalvo por el Barcelona y Asensi por el Valencia.

La alineación de los equipos fué como sigue:

Valencia: Quique; Suñer, Monzó, Asensi; Mir, Puchades; Gago, Buque, Badenes, Pasieguito y Seguí.

Barcelona: Ramallets; Martín, Luarca, Seguer; Gonzalvo III, Bosch; Basora, César, Vila; Kubala y Manchón.

Puesta en juego la pelota por el conjunto catalán, ya pierde rápidamente. La media valenciana sirve la pelota a Seguí quien cede a Badenes y éste se cuela en la defensa azulgrana y dispara ruso y colocado para conseguir el primer gol de la tarde, cuando no llevamos más que 40 segundos de juego. La ovación es unánime por la belleza del gol y la rapidez con que se ha conseguido.

A los 28 minutos en un ataque del Valencia, el Barcelona veu correr que sacado por Seguí es rematado imparablemente por Badenes y logra el segundo tanto de la tarde.

El Barcelona acusa el desconcierto durante unos minutos, pero el Valencia no sabe aprovecharlo.

A los 40 minutos se produce el primer gol del Barcelona. Athés el Barcelona por la derecha lepermute el puesto con Basora, Manchón corre la línea para centrar a gol pasando Basora de cabeza remata muy cruzado sin que el esfuerzo de Quique sirva para nada.

El Barcelona se crece y Seguí se lesiona en el minuto 43 y con dos a uno a favor de los valencianos se llegó al descanso.

Al comenzar la segunda parte el Barcelona sale decidido a dar la vuelta al encuentro y desde el primer momento se lanza al ataque. Cesar avanza, cede a Kubala que tira fuerte y rechaza Quique que por la violencia del disparo no puede bloquear la pelota. Los catalanes mejoran su fútbol del primer tiempo. Ahora figa bonitas jugadas y sus tiros salen con frecuencia, pero no siempre bien dirigidos. El Valencia ataca de vez en cuando y sus internadas ponen en peligro la puerta de Ramallets

A los nueve minutos y como consecuencia de una lesión de Asensi el Valencia tiene que modificar sus líneas, pasando este jugador a extremo izquierda, Seguí a derecho y Gago de interior, Pasieguito a medio y Puchades a defensa. Estas variaciones influyen notablemente en el rendimiento del equipo. A los 26 minutos Kubala, en jugada personal, logra el tanto de empate. Con este gol se crecen los catalanes, aunque sus contrarios siguen defendiéndose con bravura, sucediéndose sus peligrosas internadas que en muchas ocasiones se ven anuladas por la imposibilidad de Asensi, que ha pesado a ser una figura decorativa. Con estas características se llega al minuto 43 en que Cesar logra marcar, siendo anulado en tanto por fuera de juego de éste. Momentos después se produce una peligrosa jugada de Badenes que Ramallets salva en el último momento con empate a dos terminó el tiempo reglamentario.

Al reanudarse el juego pare disputar la prórroga el Barcelona continúa atacando. A los seis minutos Kubala empalma un fantástico tiro cruzado que llega al fondo de la red. El tanto de ventaja es acogido con gran júbilo entre los seguidores barcelonistas.

A los 13 minutos de la segunda parte de la prórroga, Kubala desde el límite del área larga un zambombazo, que obliga a una estirada rápida de Quique, que en el aire despeja de puños. Al caer a tierra se lesiona y tiene que ser sustituido por López. Se origina un corner que saca Basora y César remata de cabeza el cuatro para su equipo. López, en frío, nada hizo para detener el balón. Momentos después termina el encuentro.

Los dos equipos son fuertemente ovacionados por el gran partido jugado por el Barcelona, en el que el Valencia ita demostrado ser digno rival.

La desgracia en forma de lesión de Asensi ha mermeado posibilidades al Valencia que de otro modo se hubiera batido aún mejor.

El Barcelona cuajó un gran partido. Todos rayaron a gran altura salvo la defensa en los primeros momentos, pero sobre todo tenemos que destacar a Basora, Bosch y César.

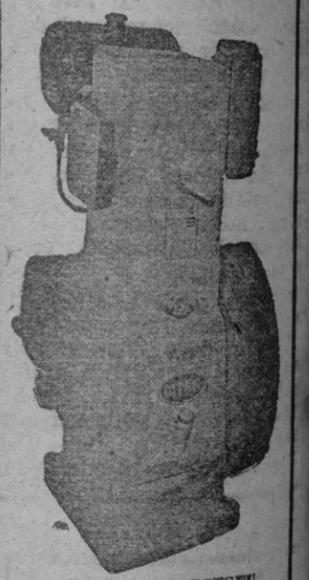
En el Valencia a Puchades, gran figura del partido, espléndido de juego y facultades, seguido de Mir, Badenes y Quique. Los dos más rayaron también la excelente altura.

Al terminar el encuentro el capitán del Barcelona Gonzalvo subió al palco presidencial y recibió de manos del Generalísimo el gran trofeo, mientras el público ovacionaba fuertemente. Después en el campo de juego los barcelonenses dieron la vuelta al campo entre aplausos del público.

S. E. fué despedido con los mismos honores que a su llegada y con grandes ovaciones por parte de los 70 mil espectadores que

abarrotaron el campo de Cramartin.

Entre las personalidades que asistieron al encuentro figuraban los Marqueses de Villaverde, Delegado Nacional de Deportes, Teniente General Moscardó; Secretario General de dicho Departamento, Sr. Caderas; Presidente de la Federación Nacional de Fútbol, señor Sancho Dávila, Jefe de la Casa Civil de S. E. y miembros de la Federación, así como numerosas jerarquías deportivas. — ALA



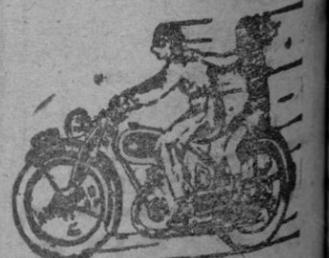
MOTORES DIESEL

DITER

Distribuidor exclusivo:

GABRIEL PROHENS

Antonio Ribas, 83-85. T.º 400



ALQUILER DE MOTOCICLETAS  
BOUEZ VOTRE MOTORCICLA  
HIRE YOUR MOTORCICLA

CASA MOLUBE

PLAZA CARMEN, 11  
FRENTE ENTRADA CUARTO  
CARMEN



Artículos en general  
Puerto de San Antonio, 17. T.º 410  
Teléfono 431

MUEBLES Y DECORACION **SERBALL**

Visiten nuestros escaparates. Exposiciones interiores

Muebles de LUJO Y ECONOMICOS

Cortinajes y Lámparas. — Dibujante PROPIO

FABRICA Y EXPOSICION: Via Portugal, del 33 al 37

FRENTE AL INSTITUTO

(14)

El corazón del Automovil



**Quader**

De las mejores

siempre es la mejor

HERNANDEZ (15)

Blenorragia

HERMANOS ALONSO  
Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de Paris.

Enfermedades de la piel y uñas

Avda. A. Roselló, núm. 117. Tel. 4321. C. Rubi, 3. Entlo. (Esquina Sindicato).

(16)

# At. Baleares y Torrelavega empataron (1-1)

## Los palmesanos con un ataque de circunstancias cuajaron un mal partido

El Atlético Baleares sufrió anteayer un serio tropiezo, del cual a nadie puede culparse, pues no se puede negar que los jugadores que el domingo defendieron los colores blanquiazules, actuaron con su mayor entusiasmo y que derrocharon voluntad e interés en adjudicarse los dos puntos que se disputaban. Pero... primeramente se opusieron los imponderables a que los soncanaleros pudieran presentar su mejor equipo. Las lesiones que padecen Soler, Alvarez, De la Torre, Alorda, etc. etc. hicieron que la línea del ataque que se alineó frente a los santanderinos, estuviera falta de varios elementos que en el transcurso de la temporada demostraran su eficacia y su buena cualidad goleadora, lo que anteayer no tuvo la vanguardia local. Además de lo apuntado el conjunto palmesano jugó deficientemente y con mucha desgracia, consecuencia, todo ello, de que el Torrelavega se llevara un valioso punto del terreno de los Hostaletes, punto que al final de la liguilla puede ser decisivo para la clasificación del Atlético Baleares.



La defensa y guardameta del Torrelavega tuvieron mucho trabajo, pero casi siempre les acompañó el acierto. Como muestra, veamos ese despeje de puño del portero visitante, anulando el intento de remate de un delantero blanquiazul

Foto Ferrer

El empate que registró en Son Canals el domingo sitúa en desfavorable posición al equipo blanquiazul, pero no está la cosa aun perdida del todo. Hay que renovar esos entusiasmos y ver de conseguir en venideras salidas, lo que se logró en Vitoria, pues no siempre la desgracia será la compañera de los balearicos.

En honor a la verdad, digamos que los jugadores palmesanos, derrochando entusiasmo y voluntad, jugaron bastante mal, sin cohesión y haciendo el juego que más convenía a los visitantes. Los isleños abusaron de bombear y el desacierto acompañó a la mayoría de blanquiazules. Unicamente se salvaron Duel en la defensa, Igual en la línea de volantes y Marroig, en la vanguardia, la más desafortunada línea del once, en la que Miguellín sin plenitud de facultades, no pudo rendir lo acostumbrado. Sauer tuvo una actuación muy desafortunada, Mateu no pasó de regular, casi igual que Medina. Marroig, como hemos dicho antes, fué el más peligroso del quinteto, pero estuvo muy marcado y su interior, al actuar excesivamente retrasado, le dejó un poco abandonado, demasiado solo.

Calpe estuvo bien en sus breves intervenciones y Mateu I y Germán, tuvieron que luchar con ad-

versarios muy rápidos que les ganaban la acción por velocidad.

Durante la mayor parte del partido ejerció su presión el once isleño, presión que durante la primera media hora del segundo tiempo convirtió en abrumador embotellamiento, obligando a los peninsulares a realizar una desesperada defensa, bajando la mayoría de jugadores santanderinos a defender su marco y hacer que aumentaran las dificultades para los artilleros palmesanos, premacos siempre en sus disparos. Pero ese dominio que llevó a cabo el equipo local, sin gran peligro, la mayor parte, no se vió premiado debidamente, mientras que los northeonos en sus esporádicas escapadas daban sensación de peligrosidad.

Torrelavega es un conjunto discreto y actuó a la contra con eficacia y la debida elasticidad para sacar fruto de esta su primera actuación en la isla. La mayoría de componentes del once santanderino, son fornidos, resistentes y muy rápidos, cualidades que hay que añadir al extraordinario entusiasmo, codicia y bravura con que se batieron todos. Nos gustaron mucho y brillaron sobre el res-

to de sus compañeros el hercúleo defensa central Vicente —el mejor de los 22— los laterales, el volante Tines y el ariete Echevarría, así como el extremo zurdo Cenciaga.

Del arbitraje cuidó el catalán Arnal. Su labor fué buena, imparcial y sus escasos fallos no influyeron en el resultado.

Los equipos formaron así: Torrelavega. — Ochoa; Góñez, Vicente, Verde; Milucho, Tines; Madrazo, José Luis, Echevarría, Cojigas, Cenciaga.

A. Baleares. — Calpe; Mateu I, Germán, Duel; Igual, Simonet; Mateu II, Miguellín, Sauer, Medina, Marroig.

En la primera mitad marcaron su tanto los visitantes. A los 21 minutos, Tines hizo un cambio a Madrazo, quien por piernas se escapó y después centró para que Echevarría, rápido y creemos que en fuera de juego, ganara la acción a Calpe y por alto introdujo el balón en el fondo de la red.

El empate lo consiguieron los palmesanos a los 34 minutos de la segunda parte. Un avance que realizaron Medina y Marroig, éste lo coronó de tiro raso que batió al portero forastero.

Siguieron después los forcejeos por ambos bandos, pero el marcador no volvió a funcionar.

CALET

## Tarrés-J. Oliver, para el título de Cataluña de los semipesados

### INTERESANTE PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

En el combate de fondo de la velada de lucha que esta noche se celebrará en el Teatro Balear, se disputará el título de Campeón de Cataluña de los semipesados que, desde hace tiempo ostenta nuestro paisano Jim Oliver. El aspirante es el excampeón José Tarrés, notable luchador que se halla actualmente en magnífica forma y de seguro que será un rival peligrosísimo para el mallorquín, el bravo y enérgico catchers que tendrá que emplearse a fondo si quiere vencer y conservar el título que posee.

El notable luchador norteño Chaussón, que tan gran impresión causó el día de su presentación reaparecerá enfrentándose al campeón aragonés Campo, duro y difícil adversario que obligará a Chaussón a que luzca su clase y su potencia si quiere hacerse suya la victoria.

Otro combate que se presenta interesante es el que librarán Bernaus y Lamban II, dos forzudos, potentes y voluntariosos luchadores de posibilidades parecidas, por lo que es difícil hacer un pronóstico sobre el resultado.

Espectacular será sin duda el choque que librarán el genial M. N. cho y el excéntrico Sotelo, el del peine y la gran cabellera, combate este que se espera con mucho interés por los que gustan del escándalo.

El programa es completísimo para satisfacer todos los gustos y de seguro que llevará mucha gente al Balear.

### ESMERANTE



PARA LIMPIAR BANERAS, LAVABOS, UTENSILIOS DE COCINA, etc.

## La patrulla de la Base Aérea de Son San Juan campeón nacional de tiro

Un gran éxito ha conquistado, juntamente con el título de Campeón Nacional, la patrulla de la Base Aérea de Son San Juan.

Como es sabido, dicha patrulla consiguió a principios del mes de abril, el primer puesto en los Campeonatos Regionales de Tiro de Aviación.

Después, representando a la Zona Aérea de Baleares, asistió a fines del pasado mes a los "Campeonatos de Tiro del Arma de Aviación, que tuvieron lugar en Cuatro Vientos (Madrid) Allí en lucha con las restantes regiones Aéreas de toda España logró también el primer puesto y el derecho de concurrir al reciente Campeonato Nacional de Tiro celebrado en Valladolid.

A este certamen nacional asistieron todas las patrullas que habian ganado los campeonatos de sus respectivas Armas y Cuerpos de las 7 Regiones Militares y de los tres Ejércitos de España. La lucha por el título de Campeón Nacional fué muy disputada, pero la Patrulla de la Base Aérea de Son San Juan, consiguió el primerísimo puesto, y con él, el título de campeón.

La Patrulla de la Base Aérea de Son San Juan que ha ganado tan revelante título nacional, la integran el Capitán López Erco, los Tenientes Angel Martínez Barros y Balasar Castro Ruiz, el Sargento, Pablo Guillén; el Cabo Liaz y catorce soldados.

Nuestra enhorabuena, con nuestra admiración, para quienes han logrado el alto honor del Campeonato Nacional de Tiro.



1 En Son Canals rodaron mal las cosas el domingo y el público, nervioso, buscó enseguida la víctima que no suele ser siempre el culpable.

2 Unas voces chillaban al "mister", otras al del pito y algunas al de la banderola. Como si estos señores fueran quienes tenían que marcar goles.

3 Vaya alegría que sentía el amigo "idem", con el empate del Torrelavega. No es de extrañar, pues el señor Alegria es un buen montañés.

4 Fuertes del Poblense se marchan al España Industrial, siguiendo el vuelo de otros muchos jugadores isleños que marchan a la península.

5 Sigue la exportación. El Escoriaza de Zaragoza, ha probado a los jugadores isleños --menorquines-- Diego, Meliá y Orfila. Por cierto que los tres --defensa central, ariete e interior-- causaron magnífica impresión.

6 Mascaró, el mallorquín del Atlético madrileño, ha sido "examinado" por el Zaragoza y el resultado ha sido "sobresaliente". Ya vemos a Mascaró cantando jotas en la próxima temporada.

7 Uno de los comisionados nos aseguró ayer que dentro de ocho o diez días se celebrarán las elecciones de presidente del club decano.

Cuanto más pronto mejor.

MIX

Más informaciones deportivas en página 9

NOVEDADES SASTRERIA

# La Filadora

LA FIGUERA, 48 y 47 CALZADO, 14 1950 DALMA

## Recibidas novedades Primavera y Verano

### VIAS URINARIAS

ESPECIALISTA EN BLENORRAGIA, Uretritis aguda; crónica y complicaciones. SINDICATO, 104 (encima Café Triquet. Horas de 2 a 4 y L. VICENS (Travesía Anselmo Clavé)

(27)

(28)

... cantan  
... GENERALISIMO  
... Valencia, 2  
... y neveras  
... Cabot (20)  
... DE ESPAÑA  
... JUVENILES  
... Final  
... R. Sociedad, 2  
... Philips  
... Cabot (21)  
... DE PROMOCION  
... DIVISION  
... Petrol, 1  
... Alcoyano, 1  
... Mestalla, 1  
... G. E. P. F. C. P. Pt.  
... 3 2 0 10 7 8 +4  
... 3 1 1 12 7 7 +1  
... 2 2 1 9 4 6  
... 1 2 2 6 10 4 -2  
... 1 1 3 6 14 3 -1  
... 1 0 4 11 12 2 -2  
... de baño  
... Cabot (22)  
... PERMANENCIA  
... DIVISION  
... 1 - Torrelavega, 1  
... Córdoba, 0  
... Melilla, 0  
... G. E. P. F. C. P. Pt.  
... 3 2 0 14 9 8 +2  
... 3 1 1 10 6 7 +1  
... 1 2 2 8 6 4 -2  
... 1 2 2 8 9 4 -1  
... 1 2 2 8 11 4  
... 1 1 3 7 14 3 -1  
... el botellero  
... Cabot (23)  
... PERMANENCIA  
... DIVISION  
... Grupo  
... Lucense, 0  
... Guecho, 1  
... G. E. P. F. C. P. Ft.  
... 2 1 1 5 3 5 +1  
... 1 2 1 8 6 4  
... 2 0 2 7 7 4  
... 2 0 2 8 11 4  
... 1 1 2 4 5 3 -1  
... bombas  
... Cabot (24)  
... Grupo  
... Alicante, 2  
... Castellón, 0  
... G. E. P. F. C. P. Pt.  
... 3 0 1 1 7 5 5 +1  
... 2 0 2 8 6 4  
... 2 0 2 11 9 4  
... 2 0 2 9 11 4  
... 1 1 2 5 9 3 -1  
... el mejor surtido  
... Cabot (25)  
... FEDERACION  
... DE FUTBOL  
... DE FINAL  
... de vuelta)  
... Orensana, 1  
... elimina al Burgos  
... Osasuna, 0  
... elimina al Osasuna  
... Villena, 1  
... elimina al Villena por  
... Jaén, 1  
... elimina al Hércules por

# La Almudaina

Is pleased to offer you this Tourist's page

## In defense of peace

(COMMENTARY)

Two meetings important to Europe's defense and wellbeing, are on the way. First the signing of the contractual agreements with the German Federal Republic.

Equally significant will be the signing of the protocol linking the European defense community to NATO. This, particularly, will be a notable stride toward the formation of a unified, energetic Europe.

The contractual agreements, once ratified by the four legislatures, will have the effect of taking West Germany out of its current status as an occupied country. These agreements have been the subject of protracted and often heated negotiations among the scores of experts and ministers involved. But this in itself is evidence that the discussions have been carried on by equals in a democratic spirit.

The major remaining points that have vexed certain of the participants have been resolved to the satisfaction of all the governments concerned.

When this is seen as an action concurrent with the recent initialing of the draft treaty for a European defense community, the picture of the emerging unity of Europe becomes unmistakably clear.

This desire for unity is based, not on political theorizing, but on the recognition of actual conditions. As the London Economist so succinctly pointed out, the choice confronting Europe is no longer between the rearmament or continued demilitarization of Germany. It is the choice whether German troops shall be in the new, cooperative European defense force or whether they shall be in a *Bereitschaften* (the so-called "People's Army") taking the Kremlin's orders.

Diplomatic observers who have, all along, claimed that Bonn eventually would participate in the western defense alliance, have been vindicated by the latest reports from Paris and the west German capital.

These observers, familiar with developments in Germany over the past three years, had based their predictions on these definite indications: unequivocal statements by spokesmen for both the Bonn government and its parliamentary opposition that Germany is part of the West by history, culture and basic beliefs; the Bundestag's substantial vote for the Schuman plan; and their approval of the principle of German participation in the European Defense Community.

The signing of the contractual agreements, unprecedented as they are in European diplomatic history, indicate that the Germans are ready to support with conclusive action their professions of collaboration for defense.

### SHOES

All types of hand made shoes will you find at

**MUT Shoemaker**

San Miguel, 30

### LEATHER ARTICLES

LEATHER GOODS

**Perfumería Inglesa**

Travel goods - Money bags  
Cadena, 6

## News from Everywhere

New-York. — Commenting on the possibility of a television link between the United States and Europe, the "New York Herald Tribune" says it is only a matter of time until such a circuit goes into operation. Once the technical problems are solved, says the newspaper, "International program exchanges and comparison of techniques are bound to help bring maturity to the entire (television) medium. Certainly there seems no doubt that a new and very effective link is being forged in the electronic network that binds nations together".

\*\*\*

Washington. — President Truman has issued a proclamation urging the American people to contribute funds for sending 400 U. S. Athletes to the Olympic games in Helsinki. A total of 850,000 dollars is sought. Contestants in the games must be amateurs and cannot accept expense funds except from private contributors.

### LADIES NOVELTIES

**LA PRIMAVERA**

Fabrics - Latest Ladies Novelties in silk, wool and Cotton  
Haute Couture made to measure  
Quick service

Quint 6 and Jaime II 75

### BISCUITS

TASTE OUR FINE

**Galletas CETRE**

they are the best

BOLSERIA, 16

### WINES AND SPIRITS

**Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca S. A.**

Perfumes, Wines, Liqueurs, Alcohols

Auis de la Palma

PLAZA OLIVAR, 1 - SAN MIGUEL, 94

## For your Entertainment

### CINEMA:

ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily from 3.45 p.m. Two pictures.

AUGUSTA.—(Avenida Conde Salent, Phone 1888).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.

BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 3.30. Two pictures.

BALEAR.—(Phone 1255).—Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.

RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 3.30 p.m. Two pictures.

MODERNO.—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 3 o'clock. Two pictures.

PRINCIPIAL.—(Phone 3346).—Continuous daily from 6 p.m. Two pictures.

### DANCINGS-NIGHT CLUBS:

TITOS (Plaza Gomila, - Phone 1044).—Evenings from 6 p. m. to 20 p. m. Tea-Dancing-Show From 10 p. until dawn The best Orchestras and the glamorous Spanish and foreign attractions.

TROCADERO.—(Vía Roma, Phone 1131).—Afternoon and evening. Attractions Two Orchestras.

IBIZA.—(Santa Catalina).—Evening. Show. Two Orchestras.

CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9, Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.

BOLERO.—(Phone 2881).—Dancing Show. Two Orchestras: Miguel Rosselló and Columbia.

OLIMPIA.—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists.

TRÉBOL.—(Calle Benito Pons, Ensanche).—Evening, Dancing with two Orchestras.

BALEAR.—To night at 10.30. Catch as can catch. Four fights.



## Travellers and Visitors

At the Maricel Hotel have arrived to spend their stay in Majorca M. Jules J. Nicolay, Editor, from Luxembourg; the English shipowner, Mr. Ivan S. Ivanovic; Mr. and Mrs. Jean Clement D'Agincourt, from England; Mrs. Astrid M. Munthe, a Swedish writer; Mr. Jean Maria Ferria-Gontin, from Italy; Lady Violet A. J. Baird, from Great Britain; Mrs. Virginia J. Birnbarim, from Luxembourg and Mr. Karel N. F. de Crael, from Sweden. Staying at the Victoria Hotel are Mr. and Mrs. Frank Eastwood, from Great Britain; Mr. and Mrs. Waalter Scott, British. At the Jaime I Hotel have been welcomed Mr. and Mrs. Charles, from France; Lieut. Col. Nachman from the U. S. Army and his wife; and at the Principe Alfonso Hotel, Mr. and Mrs. Hughe K. Fraser, from the United Kingdom.

Spending their sojourn in our island at the Mediterraneo Hotel are the German chemist Mr. Karl Fcheel with his wife and son Karl, technical investigator; Sgt. Robert Gonnors, from the American Army and his wife; Mr. and Mrs. Herbert Lang, from Germany.

## Money Exchange

By kindness of  
**Viajes Iberia S. A.**  
Travel Agency  
Paseo Generalísimo Franco, 48  
(Borne) - Tel. 2222-3963

Dollars (U.S.A.)	89'65
Dollars (Canada)	89'665
British Sterling	110'36
Francs (France)	11'18
Deutsche Marks Notes	6'38
Francs (Switzerland)	911'92
Francs (Belgium)	79'18
Crowns (Sweden)	7'65
Crowns (Denmark)	5'73
Crowns (Norway)	5'54

## RECOMMENDED RESTURANTS AND CAFES

Bar Restaurant  
**Verdaguer**  
Service a la carte and menus at 25 and 30 pesetas  
Calvo Sotelo, 144 (Terreno) - Tel. 2858

## ART GALLERIES

Sapl Quint Danús Danús, 3  
Galerias Bauzá Pl. Cort  
Cosía Conquistador, 32

REAL ESTATE. Villas, to let or for sale. Land, available (Freehold) - apply - Vich's Agency, Plaza Gomila (El Terreno).

## COMMUNICATIONS

### SHIP MOVEMENTS

#### Transmediterránea

Departures:  
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza-Valencia. Thursday 8 p.m. directly to Valencia.

Arrivals:  
Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Mondays). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza-Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (directly).

### AIR MOVEMENTS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Departing:  
To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday 18.50 p.m.  
To Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14.50 p.m.

Due:  
From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday at 18.15 p.m. From Valencia, Tuesday, Thursday and Saturday at 16.20 p.m.

Palma - Barcelona - Palma  
Monday, Wednesday and Friday 9 services daily (morning and afternoon). Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services.

### ICE-CREAMS

**ALASKA**

The most delicious Ice-Creams Home service - Special deliveries to Hotels, Restaurants and Bars  
Plaza Santa Catalina Tomás

### ELECTRICITY

**Radio - Electricidad**

Portable Radio sets - Coffee electric pots service - Crystal Lamps - Shavers  
MORANTA, San Miguel 15

### TAILOR

TAILOR AND SHIRT SHOP

**LONDON**

where a gentleman can find everything he needs  
SAN NICOLAS 23

### TYPICAL ARTICLES

**ARTESANIAS BORNEO**

Rafia Hand-Bags, Hats, Palm-leaf, Sandals, Rugs  
CONQUISTADOR, 36

### MOTORCYCLES

**JAIME PUIG O...**

Motorcycles "Lube" "Topolinos" small single ladies and Font y Monteros

### MEALS

**Restaurant GRANIA**

SAN FELIX, 4 (in front of Cinema) Have your meals 38 pesetas

### EMBROIDERIES

**BONET** San Nicolás

Where are made the Majorcan Hand Embroideries

### HOUSE BUILDING

**MI CASI**

Constructors and Bungalows, Cottages, Furniture Monjas, 4-1

### SPORT

**Radio Cine**

All Kind of Sport Submarine Fishing - Hockey - Camping - ROSARIO 1 - Tel.

### FINE LINEN

**Lencería**

Embroidery of all Trousseau for Knit-wear - Bed-linen - Babi-sets - Stitches San Nicolás 27 - 29 - Tel.

### PHOTOGRAPHICAL

DEVELOP YOUR SNAP-SHOTS

**CASA PLANA**

COLON, 17 - Tel.

### CORSETRY

CORSETS

**Fajas Rel**

J. MASDEU

### GLASSWARE

**Gardiola**

Before leaving the Island take along the nicest of souvenirs glassware Victoria 8 - Tel.

### CAR

**AUTO-FRENO**

Providing everything car - Repairs - SAN MIGUEL

### San Carlos campeón de Tercera Regional

EL DOMINGO POR 3 A 1 AL SANTANYI

Después de los dos partidos y otros dos con prórrogas para decidir el campeonato insular de tercera categoría, el domingo se jugó un quinto encuentro favorable éste al equipo palmar de San Carlos, que venció por 3 a 1 al Santanyi.

En la primera fase del campeonato el San Carlos que consiguió marcar dos goles al poco tiempo de iniciado el partido, prácticamente la consiguió. Después del descanso, llegaron los palmasanos, en tanto, obra de Font. Los anteriores lo habían sido por un gol, en un golpe franco ejecutado el primer tiempo y en magnífico retrate, consiguiendo de un avance de toda la primera el segundo.

Después de 33 minutos de la reanudación, marcó, el Santanyi su primer gol válido de la tarde, a consecuencia del cual y en vista de la actitud de los santanyinenses hacia su persona, el árbitro de Ripoll, suspendió el encuentro.

Esta que ese final fruto sin duda del natural nerviosismo, vino a ensombrecer un poco ese brillante final de ese campeonato, pocas veces tan disputado y que a no dudarlo, habrá de durar largo tiempo en la memoria de los aficionados, que tanto interés han seguido su desarrollo.

### BALONCESTO

RESULTADOS DEL DOMINGO

I Categoría

Patronato, 35 - Hondero, 27

III Categoría

Hispania, 38 - Xavier, 14

Patronato, 89 - Seráfica, 32

Nazaret, 48 - Olímpic, 16

Española, 26 - Soledad, 23

Hondero, 33 - Alianza F., 29

### RELOJES RELOJES

Reloj de pulsera, pared y despertadores. Todo partido en toda clase de relojes suizos. Ancoras 15 rubies desde 275 Ptas.

Garantía absoluta

Relojería Miró

S. Miguel, 123

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas

Resultado provisional de la jornada 34, del 18 mayo 1952.

76 boletos, de 12 aciertos, a 4084'90 pesetas.

1002 boletos, de 11 aciertos, a 309'80 pesetas cada uno.

Corresponden a Baleares 2 premios máximos y 19 premios aproximados.

Resultado definitivo de la jornada 33, del 11 Mayo:

98 premios máximos, de 11 aciertos, a 3533'60 pesetas.

1862 premios aproximados, de 10 aciertos, a 185'95 pesetas cada uno.

Próximo domingo, última jornada de la temporada.

### DIRECCION DEL PATRONATO

Boleto de la jornada 35

- Pronósticos primer tiempo:
- Valencia—Barcelona, 1.
  - Gijón—Ferrol, 2.
  - Santander—Alcoyano, 1
  - Logroñés—Mestalla, X
  - Córdoba—Alavés, 2.
  - Gerona—Lucense, X.
  - Huelva—Alicante, 1.
- Pronósticos final partido:
- Valencia—Barcelona, 2.
  - Gijón—Ferrol, 1.
  - Santander—Alcoyano, 1.
  - Logroñés—Mestalla, X.
  - Córdoba—Alavés, 2.
  - Gerona—Lucense, 1.
  - Huelva—Alicante, 1.

## Competiciones Juveniles

CAMPEONATOS DE ATLETISMO Y BALONCESTO. - PROXIMAS FINALES EN FUTBOL Y LA CLASICA PRUEBA DE CICLISMO POR CARRETERA

Es ya tradicional esa intensa actividad que el Frente de Juventudes promueve todos los años para conmemorar la festividad de su Santo Patrón San Fernando.

Coincidiendo hoy el 30 de mayo con la celebración del magnífico Congreso Eucarístico de Barcelona y con el fin de no dificultar la asistencia al mismo de sus encuadrados, ha sido suprimido el festival que ininterrumpidamente venía teniendo lugar en el Velódromo de Tirador en tal día. No por ello quedan manguadas las actividades deportivas de la Organización Juvenil, ya que si bien adelantando o retrasando fechas, se celebrarán las competiciones de Ciclismo, Atletismo, Fútbol y Baloncesto.

El pasado jueves, Ascensión del Señor, llevóse a cabo la I Jornada de los Campeonatos de Atletismo, los que tendrán su continuación el domingo día 25 por la mañana en las pistas del stadium militar. Las pruebas verificadas y sus resultados fueron:

- 110 m. vallas
- 1 A. Oliver, "Hispanidad", 18" 1-10
  - 2 J. Campins, Consell
  - 3 F. Homs, "Hispanidad"
  - 4 B. Pol, Consell
  - 5 T. Francia, "H. Barbará"
  - 6 G. Monroig, Petra.
- 5.000 metros lisos
- 1 M. Vidal, Estallenchs, 16' 35"
  - 2 M. Oliver, "Hispanidad"
  - 3 F. Tomás, Bañalbufar
  - 4 J. Carbonell, "Hispanidad"
  - 5 S. Riera, Calviá
  - 6 B. Soler, Petra.

- Lanzamiento de peso
- 1 B. Sastre, Estallenchs, 7'91 metros
  - 2 G. Melchor, "Hispanidad"
  - 3 F. Mas, "Matias Montero"
  - 4 M. Nicolau, Petra
  - 5 F. Vich, Bañalbufar
  - 6 J. Francia, "H. Barbará"

- Salto de pértiga
- 1 A. Oliver, "Hispanidad", 2'45 metros
  - 2 G. Melchor, "Hispanidad"
  - 3 J. Provenzal, "H. Barbará"

- Salto de longitud
- 1 F. Monserrat, Bañalbufar, 5'33 metros
  - 2 A. Oliver, "Hispanidad"
  - 3 J. Dolz, "Hispanidad"
  - 4 A. Perelló, "H. Barbará"
  - 5 S. Alemany, Estallenchs
  - 6 F. Mas, "Matias Montero"

- Lanzamiento de jabalina
- 1 J. Francia, "H. Barbará", 35 metros 93 centímetros
  - 2 G. Melchor, "Hispanidad"
  - 3 M. Jaume, "Jaime I"
  - 4 J. Mas, "Hispanidad"
  - 5 J. Provenzal, "H. Barbará"
  - 6 F. Mas, "Matias Montero"

- 100 metros lisos
- Se corrieron varias series, siendo su resultado:
- 1 J. Campins, Consell, 11" 9-10
  - 2 A. Oliver, "Hispanidad"
  - 3 B. Pol, Consell
  - 4 F. Monserrat, Bañalbufar
  - 5 J. Francia, "H. Barbará"
  - 6 A. Perelló, "H. Barbará"

En total participaron atletas de 10 equipos y la puntuación, una vez terminada esta I Jornada, es la siguiente:

- Centuria "Hispanidad", 55'5 puntos.
- Centuria "Hermandos Barzará", 19 id.
- Delegación Local de Estallenchs, 18 id.
- Centuria "S. Moranta" de Bañalbufar, 12 id.
- Delegación Local de Consell, 7'5 id.
- Centuria "Matias Montero", 6 id.
- Centuria "J. Serra" de Petra, 5 id.
- Centuria "Jaime I", 4 id.
- Delegación Local de Calviá, 2 id.
- Centuria "Felipe II" de Lluchmayor, 3 puntos.

Con la celebración casi diaria de encuentros, viene desarrollándose el interesante Campeonato Provincial de Baloncesto que el Frente de Juventudes ha monta-

do para toda clase de equipos juveniles.

La retirada forzada del conjunto del "Español" ha sido sustituida por el equipo "Padre Vives" del Patronato, el cual deberá jugar los encuentros que aquel había ya celebrado. La clasificación en estos momentos es la siguiente:

J. G. P. F. C. P.					
Hispania	4	4	0	183	42 8
Borja	3	3	0	137	76 6
Hispanidad	3	2	1	148	12 4
Juv. Excelsior	3	2	1	110	69 4
Flechas Navales	4	2	2	83	63 4
General Barceló	4	2	2	108	124 4
Loyola	4	2	2	88	152 4
Nazaret	4	1	3	173	140 2
Barcelona	2	1	1	35	31 2
S. Españalet	3	0	3	28	176 0
H. Barbará	4	0	4	64	202 0
P. Vives	0	0	0	0	0 0

Los próximos días 6 y 8 de junio tendrán lugar las semifinales y final del Campeonato Provincial de Fútbol, en los que participarán los equipos Campeones de Palma, Menorca, Ibiza y Pueblos de Mallorca. Creemos que con ello nos esperan unas jornadas de verdadera emoción y poder ver los posibles valores juveniles de nuestra cantera. No debe echarse en olvido que en este campeonato han participado un total de 42 equipos, lo cual nos da idea de las dificultades vencidas para llegar a esas semifinales y final, así como de la clase de los jugadores

\*\*\*

Por último, para el día 1 de junio tiene anunciado el Servicio de E. F. del Frente de Juventudes su clásico Campeonato de ciclismo por carretera. En él se han venido revelando los valores actuales de nuestra región, así como no es fácil olvidar la tremenda lucha que en esta carrera se viene librando todos los años entre nuestras promesas del mañana.

El recorrido será Palma-Manacor-Palma. 100 kilómetros de magnífica carretera con sus variados tramos de cuesta y llano.

### Farmacias de turno

Hasta el próximo domingo inclusive estarán de turno las siguientes farmacias:

- (De 9 mañana a 10 noche)
- Antich Salom, Arturo Rizzl, 70
  - Bonifin, Nuño San, 78.
  - Cano, A. Luis Selvadór, 91
  - Homar. Socías 2 (Secar del Reol) Miró, Colón, 18.
  - Mulet, P. Serratla, 36 (Santa Catalina).
  - Puñer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadams).
  - Pieras. (Hostales, 2.
  - Plaça, Monserrat, 12
  - Planas Hevia, San Nicolás, 30
  - Roses, San Miguel, 58
  - Roselló. Son Españalet, 26 (Santa Catalina).
  - Rubi, Sindriato, 146
  - Salvá, Olmos, 158

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

Tarongí, San Miguel 93

### SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Roselló; Apuntadores, 16; Teléfono 3510

### Si no se casa tiene que devolver el anillo

#### O PAGAR SU IMPORTE

Montreal. -- El Tribunal Supremo ha dictado una sentencia en el sentido de que la novia que rompe su compromiso, tiene que devolver el anillo a su prometido, o satisfacer su importe.

Así lo dispuso al juzgar a miss Pierrette Boubouiniere, condenándola a que devolviera el anillo a su novio, Charles Boy, o que le abonara su precio de 361,20 dólares.

## La fiesta argentina

### SOLEMNE MISA EN SAN FRANCISCO

Con motivo de celebrarse el 142º aniversario de la fiesta nacional argentina el Consúl de ese país en nuestra ciudad señor Llambi, recibió en el local del Viceconsulado el saludo de muchos de sus conacionales y exresidentes en la republica rioplatense.

A las once tuvo lugar en la Basílica de San Francisco una solemnisima misa mayor, que fué oficiada por el R. P. Gabriel Toux, T.O.R.

El templo lucía sus mejores galas y durante la misa la capilla de la Pórciuncula interpretó adecuadamente dos motivos.

En representación del Excmo. y Rdm. señor Obispo asistió a dicha misa, ocupando un puesto de honor en el altar, el M. I. señor don Pedro A. Matheu, Canónigo.

Asistieron también a dicho acto desde puestos de honor, el Excmo. señor General Gobernador, don Mariano Lambea; el Alcalde de Palma señor Coll Fuster; el Fiscal de la Audiencia, señor Palacios; el Secretario General del Gobierno Civil, don Juan Liabres, en representación del señor Gobernador Civil; el Comandante Militar de Marina; señor Sánchez Bareaiztegui, en representación del Almirante Jefe de la Base Naval; el Comandante, señor Alonso, representando al General Jefe de la Zona Aérea, el diputado provincial don Jaime Binimelis en representación del Presidente; el Delegado Provincial del Ministerio de Información don Francisco Soriano, el Jefe de Obras Públicas don Miguel Forteza, el Director de las Obras del Puerto don Gabriel Roca, don Manuel Ferrer en representación del Delegado de Hacienda y otras distinguidas personalidades.

También asistió al solemne acto una nutrida representación del Cuerpo Consular, así como numerosos miembros de la colonia argentina que presidía el Consúl, señor Llambi.

### Un grupo de sacerdotes franceses realizaron un rápido viaje a nuestra isla

Ayer por la tarde llamó la atención el paso de unos autocares de turismo ocupados en su totalidad por sacerdotes al parecer extranjeros, que a las siete y media de la mañana habían salido de Barcelona rumbo a nuestra ciudad en dos aviones de "Aviación y Comercio" contratados por Viajes Iberia a bordo de los cuales viajaban, en dos grupos, hasta setenta y ocho sacerdotes franceses pertenecientes a los Sagrados Corazones.

Dichos sacerdotes, aprovechando su estancia en la ciudad condal con motivo del Congreso Eucarístico Internacional, decidieron visitar nuestra isla. Y una vez llegados a Palma, iniciaron la excursión hacia Valldemosa-Deyá y Sóller en cuya última población almorzaron.

Por la tarde regresaron en los citados aviones a Barcelona, a donde llegaron a las 20'30 sin novedad.

Según nos informaron en Viajes Iberia, para el sábado tienen anunciada su visita a nuestra ciudad y por los mismos motivos, otros grupos franceses pertenecientes a los centros de la "Mujer católica", las que aprovechando también su estancia en Barcelona realizarán, en avión, su desplazamiento a Mallorca con el fin de llevar a cabo alguna excursión.

## Lee LA ALMUDAINA

**EL INSECTICIDA MAS MODERNO**

Con claridad se ve la aplicación.

No tortura los insectos, los fulmina.

**punto azul**

PAPEL INSECTICIDA PARA QUEMAR

**TEATRO BALEAR**

**Lucha libre**

HOY martes a las 10'30 noche

**MONCHO SOTELO** vs **BERNAUS LAMBAN II**

REVANCHA

**Chausson - Campo**

Gran luchador vs Campeón de Aragón

CAMPEONATO DE CATALUNA DE SEMIPESADOS A 6 ASALTOS

**TARRES - J. OLIVER**

Aspirante vs Campeón de Cataluña y España

Entrada General 5 Pts. Localidades numeradas, desde 10 Pts.

Las taquillas se abrirán a las ONCE de la mañana

# El pantano del Generalísimo

La gran obra inaugurada por el Jefe del Estado asegura el suministro de agua a Valencia

## Principales características del pantano

Ha inaugurado S. E. el Jefe del Estado el pantano del Generalísimo en el río Turia. Esta nueva e importantísima obra pública tiene como misión esencial asegurar el suministro de agua a Valencia y el riego de 20 mil hectáreas de huerta.

En el emplazamiento del pantano del Generalísimo, el río Turia tiene una cuenca de 4.200 kilómetros cuadrados. La aportación media anual en el pantano es de 240 millones de metros cúbicos. Deducida el agua que se destina al abastecimiento de la ciudad de Valencia, la cantidad disponible para el riego será de más de medio litro por segundo y hectárea. La avenida máxima del río Turia se estima en 1.500 metros cúbicos por segundo.

El vaso del pantano, capaz para recoger 244 millones de metros cúbicos, o sea casi la totalidad de las lluvias medias de la zona, se extiende por terrenos de segura impermeabilidad, por lo que no existe ningún temor de pérdida de filtraciones.

La cerrada del indicado pantano es de calizas un poco permeables, pero este defecto es fácilmente corregible con inyecciones de cemento.

### LA PRESA

La presa de este pantano es del tipo denominado "de gravedad". Su altura sobre cimientos es de 112 metros y la anchura de la coronación mide nueve. El aliviadero permite desaguar 1.500 metros cúbicos por segundo. Para el desague se dispone de dos tubos de 1,50 metros de diámetro. Situados a siete metros sobre el cauce, cerrados en su salida por válvulas de compuerta, equilibradas para regular el gasto mientras no funcione el salto de pie de presa y está constituida por dos tubos de dos metros de diámetro que empalman con la conducción a la central de pie de presa.

Las compuertas de limpia se encuentran a la entrada del túnel de desvío y son dos, de doble cierre, uno de regulación y otro de seguridad. Las dimensiones de estas compuertas son de 2,15 y de 1,20 metros, respectivamente.

La comprensión máxima de las aguas en el tálud de aguas abajo de la presa es de 28 toneladas por metro cuadrado.

### ALGUNAS CARACTERÍSTICAS DEL PANTANO

Superficie de la cuenca, 4.200 kilómetros cuadrados.

Aportación anual del río, 270 hm. cúbicos.

Volumen de la presa, 450.000 metros cúbicos.

Volumen de excavación, 135.000 metros cúbicos.

Altura de la presa sobre cimientos, 112 metros.

Altura de la presa sobre el cauce, 95 metros.

Anchura de la presa en su coronación, nueve metros.

### DESARROLLO DE LAS OBRAS

Aparte de algunas obras auxiliares previas, la primera que se acometió fué la del túnel de desvío. Esta obra fué entorpecida dos veces por las crecidas, las cuales penetraron en el río, arrasando las instalaciones de hormigonado. A continuación, y parejos a las construcciones de edificios, se llevaron a cabo los trabajos de desvío de aguas superficiales y subterráneas y los de excavación de la ataguía. El período de excavación de la ataguía y el de construcción de la misma fué el más peligroso. Por fortuna las avenidas no pasaron de la coronación del desvío.

La peripecia más señalada de la

obra fué la que ocurrió con motivo del paso de una flotación de pinos, que, como se sabe, se transportan por el río desde la sierra al llano.

Se formó en el túnel un entrecruzamiento de troncos que no hubo forma de deshacer hasta que una de la savenidas llenó el túnel con tanta violencia que hizo saltar el tapón de troncos con gran estruendo.

Ya en el año 1940 pudieron iniciarse los trabajos de construcción de la presa. En 1944 quedó terminada la fábrica de cemento para surtir de tan necesario material a las obras. La proximidad de este suministro hizo que se adelantara mucho en los trabajos, invirtiéndose en todos ellos menos tiempo de lo que se había previsto.

Por último, en septiembre de 1950 quedaba terminada la presa, habiéndose trabajado a un ritmo de 33 metros cúbicos en la colocación de hormigón durante un volumen de 450.000 metros cúbicos y con un solo turno de trabajo.

### LAS INVERSIONES

El total de la obra ejecutada hasta el mes de mayo del año actual descendió a 176,4 millones de

pesetas, importe que, como es natural, corresponde en su mayor parte al costo de la presa y del aliviadero, que han supuesto hasta ahora 170 millones.

La obra que el día 19 de mayo quedaba por ejecutar se refería a presa y aliviadero y a las inyecciones para impermeabilizar las laderas, sumando todo 28,2 millones de pesetas.

El importe total de las obras ha de ascender, por lo tanto, a 204,69 millones.

Para los costes totales hay que sumar los realizados por expropiaciones, los más importantes de los cuales se refieren a la del pueblo y huerta de Benagéber y a los regadíos del término de Tuéjar. En conjunto, las sumas pagadas por expropiaciones han sido 12,4 millones de pesetas, por lo que el total de las inversiones asciende a 217,1 millones.

Los LA ALMUDAINA

## POSADA JACK EL NEGRO

Se complace en participarles que el próximo miércoles día 28 a las 22'30 tendrá lugar la reapertura oficial de su terraza de verano presentando a

**AROMAS DE NOSTRA TERRA**

Danzas típicas mallorquinas

**TRIO LOS JEREZANOS**

Bailes flamencos y gitanos a la guitarra

**NICOLE BLANCHERRY**

Escultural bailarina Francesa

**DOROTI & BANDA**

Atracción Norteamericana titular de la Televisión de New-York

Orquestas:

**MUSILANDIA con Juan José Ginés**

- Y -

**TROGANTES con Miguel Real**

La «Mutua de Accidentes de Lluçmayor» ofreció a sus asociados una fiesta en el Santuario de la Virgen de Gracia

El acto estuvo presidido por las autoridades de la floreciente ciudad

(Una crónica de nuestro corresponsal en Lluçmayor)

Muy simpático resultó el acto de compañerismo que ofreció la "Mutua de Accidentes de Lluçmayor" a sus mutualistas, fundadores y personal administrativo y facultativo, en el Santuario de Nuestra Señora de Gracia, el pasado día 18. Atentamente invitados, nos trasladamos, en autocares y coches particulares, a tan pintoresco rincón, atalaya de nuestro vasto término municipal, donde se reunieron más de un centenar de asistentes.

A las doce, oficiada por el Reverendo señor Económico Arcipreste de Lluçmayor, se celebró una misa de acción de gracias, con plática sobre la importancia y la necesidad de la colaboración y mutualismo. Terminada la misa fué servido un aperitivo y acto seguido la comida, presidiendo las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, junto con los señores Presidente y Gerente de la "Mutua de Lluçmayor" y demás miembros de la Junta de Gobierno, desarrollándose en un ambiente de hermandad y puro mutualismo.

A los postres dirigió la palabra a los reunidos el Gerente de la "Mutua" don Matías Salvá Rubí, el cual invitó a todos los mutualistas a que tomen parte activa en la dirección de la "Mutua", ya que ello además de servir de estímulo y calor a los dirigentes, sirve también para animarles a seguir adelante y que el único objeto de este acto no era más que el de dar a conocer la situación floreciente de la entidad que ha de ser obra de todos los mutualistas y no de unos pocos, brindando por la prosperidad de la "Mutua de Accidentes de Lluçmayor", terminando su disertación entre grandes aplausos.

Seguidamente, el fundador y mutualista don Andrés Vidal Ferrerens, expresó en nombre propio y en el de sus compañeros la satisfacción de ver a la "Mutua" próspera y floreciente, elogiando a la Dirección y a la Junta de Gobierno y siendo muy aplaudido.

Habló a continuación el doctor don José Rosselló Oliver, quien elogió la actuación de la "Mutua de Accidentes de Lluçmayor" en relación a los facultativos y terminó su intervención haciendo votos para que la colaboración entre los médicos y la Mutualidad se vea aumentada en intimidad y buena comprensión.

Acto seguido tomó la palabra el abogado y asesor de la entidad don Miguel Salvá Mas, explicando detenidamente las obligaciones y deberes de los mutualistas con

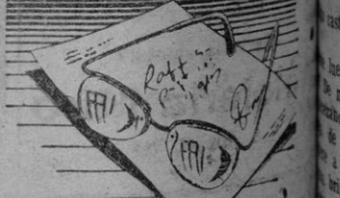
respecto a la "Mutua" y el concepto claro de ellos.

Dirigió también la palabra los reunidos el Alcalde don Sebastián Garau, manifestando estar gratamente sorprendido por la claridad de los datos que se expresan en la correspondiente Memoria y dijo estaba orgulloso de contar en nuestra ciudad con una mutualidad puramente lluchmayorense, que tantos beneficios está proporcionando a Lluçmayor, termino poniéndose a disposición de la "Mutua" para todo lo que pueda redundar en beneficio de nuestros conciudadanos. Fué largamente aplaudido.

Por último el Presidente, don Ignacio Puigserver Sastre, con su palabra sencilla y amena, hizo un repaso por los difíciles momentos y vicisitudes pasadas en el período de fundación de la "Mutua", todas ellas vencidas gracias al tesón y al espíritu de trabajo demostrado por los fundadores. Dijo que le cabía el honor de legar a sus continuadores esta obra lluchmayorense por excelencia. Las palabras del señor Presidente fueron acogidas con una gran ovación.

Tanto el Presidente como el Gerente de la "Mutua de Accidentes de Lluçmayor" recibieron innumerables felicitaciones, a las que unimos la nuestra más sincera, haciendo votos para que no se frustre el propósito de tan importante entidad, que tantas ventajas representa para patronos y obreros, siendo honra de nuestro pueblo.

¿TIENE VA LA RECETA DE SU OJULISTA?



Con la máxima garantía y a precios de fábrica las obtendrá en

**Industrias OPTICAS**  
AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO 40

**OLIMPIA - BOLERO**

LE PLUS MERVEILLEUX «SHOW» ESPAGNOL  
THE MOST WONDERFUL SPANISH «SHOW»

**TUBO PLASTICO**

Gran surtido en colores y medidas

**Suministradora BALEAR**

Herrería, 6 y 8

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

minutos  
Intervalo

## Blancherry

### INAUGURACION DE JACK EL NEGRO

Miércoles, inaugura su "Jack el Negro". Por oportuno "interrumpe" la actividad del Gerente José que, un poco antes del descubrimiento del telón de honor.

— porque Antonio Ferrer, en la dirección artística a "Jack el Negro" de "bonquet". Sabemos por que al público hay que no puro; no admite ni menos latones. Por esta inauguración ya un programa de cosa

Nombres...  
Bardaji? el doce. Ya sabes de una inmejorable por esto no podemos mañana, porque la em "gag" de Barcelona, en nos ha suplicado le prorrogar hasta el día

¿Se puede hay bien con todo el mut-... tiempo de ad-... del género "ca-... Concibes su au-... momento ahí tienes a... un magnífico trio... baile y guitarrista-... "recalar" en Palma... jira por Espa-... vendrán otros, porque... alternar lo nuestro con... para que haya para... cuanto a orquestas,

Alfon Bardaji", como... y nuestras conocidas... "Trocantes", con... su presentación Mi-... una ausencia de... ya sabes que Mi-... el ídolo del elemento... que hay y esto es lo... a nuestros lecto-

Francisco Bosch y sus compañeros fueron objeto de cariñosa despedida por parte del público que llenaba el teatro Principal.

Deja el gran baritono un grato recuerdo y la comprobación de que en la actualidad es una de las grandes figuras del género lírico español.

Es de justicia convenir que en ese conjunto figuran elementos de valía, como la tiple Angelita Naves, el bajo Marco Túnez, los tenores Farré y Esclapés y la pareja cómica Marigot-Miras. Todos ellos con su eficaz y entusiasta labor han ofrecido interpretaciones discretísimas bien dirigidas por el veterano Alfonso Hernández, que ha mostrado una vez más su pericia.

Mañana se pone en marcha Jack el Negro, con su programa en el que hay números para todos los gustos.

Bailes flamencos a cargo del trío "Los Jerezanos", danzas clásicas por Nicole Blancherry, la gran atracción Doroti y Banda y la agrupación folklórica "Aromes de Nostra Terra". El espectáculo será amenizado por las orquestas Musilandia y Trocantes con Juan José Ginés y Miguel Real.

Síntesis: que mañana será difícil encontrar mesa en "Jack el Negro".

Ana María Loizaga, mostró en el Club Náutico la delicadeza de su arte. La velada fué una primorosa fiesta, y la joven recitadora recibió los plácemes de la selecta concurrencia.

Posiblemente en breve la compañía Artis nos ofrecerá otra breve temporada en el teatro Principal. Durante la misma tendrá lugar el homenaje a Cristina Valls.

Son dos los músicos mallorquines que han hecho conocer a Bosch las primicias de dos partituras que están terminando. Ambas le han gustado al gran baritono y ha incitado a los autores a terminarlas y enviárselas, para iniciar su estudio.

Cincuenta artistas actuarán en la sesión de fin de temporada en la Sala de Fiestas "Ibiza" que se celebrará mañana.

Será gratuita la entrada en Ibiza para mañana, pero será indispensable una invitación que se puede recoger en la misma taquilla.



Francisco Bosch y sus compañeros fueron objeto de cariñosa despedida por parte del público que llenaba el teatro Principal.

Deja el gran baritono un grato recuerdo y la comprobación de que en la actualidad es una de las grandes figuras del género lírico español.

Es de justicia convenir que en ese conjunto figuran elementos de valía, como la tiple Angelita Naves, el bajo Marco Túnez, los tenores Farré y Esclapés y la pareja cómica Marigot-Miras. Todos ellos con su eficaz y entusiasta labor han ofrecido interpretaciones discretísimas bien dirigidas por el veterano Alfonso Hernández, que ha mostrado una vez más su pericia.

Mañana se pone en marcha Jack el Negro, con su programa en el que hay números para todos los gustos.

Bailes flamencos a cargo del trío "Los Jerezanos", danzas clásicas por Nicole Blancherry, la gran atracción Doroti y Banda y la agrupación folklórica "Aromes de Nostra Terra". El espectáculo será amenizado por las orquestas Musilandia y Trocantes con Juan José Ginés y Miguel Real.

Síntesis: que mañana será difícil encontrar mesa en "Jack el Negro".

Ana María Loizaga, mostró en el Club Náutico la delicadeza de su arte. La velada fué una primorosa fiesta, y la joven recitadora recibió los plácemes de la selecta concurrencia.

Posiblemente en breve la compañía Artis nos ofrecerá otra breve temporada en el teatro Principal. Durante la misma tendrá lugar el homenaje a Cristina Valls.

Son dos los músicos mallorquines que han hecho conocer a Bosch las primicias de dos partituras que están terminando. Ambas le han gustado al gran baritono y ha incitado a los autores a terminarlas y enviárselas, para iniciar su estudio.

Cincuenta artistas actuarán en la sesión de fin de temporada en la Sala de Fiestas "Ibiza" que se celebrará mañana.

Será gratuita la entrada en Ibiza para mañana, pero será indispensable una invitación que se puede recoger en la misma taquilla.

"Boite Bolero" está dando los últimos toques al arreglo de su local de verano. Pronto sabremos el día en que estará a disposición de sus clientes.

PERICO

**AUXAM**

Fabricación y Molturación de Piensos

Alimentar bien es ganar dinero  
Alimente su ganado con piensos

**"AUXAM"**

C/. Juan Alcover, 128

**AUXAM**

Fabricación y Molturación de Piensos

Alimentar bien es ganar dinero  
Alimente su ganado con piensos

**"AUXAM"**

C/. Juan Alcover, 128

## Películas nuevas

### "VIVE... SI TE DEJAN"

Sala Astoria y Palacio Avenida, presentarán el próximo jueves, el estreno de la producción "Vive... si te dejan", en la que veremos por primera vez en España, reunidas, dos estrellas del cine actual: Aldo Fabrizi y Anna Magnani.

Con un cohero, una actriz, un cómico y cien tipos más, arrancados de la vida misma, el director Mario Mattoli ha hecho "Vive... si te dejan". No se trata de un film neorrealista, sino que es una obra simple y conmovedoramente humana.

### "PAZ"

Las empresas de Palacio Avenida y Sala Astoria, ofrecerán también en el programa del jueves, el estreno de una producción nacional, estrenada estos días en el Winsor de Barcelona como base de programa, cuyo título es "Paz", y está interpretada por Rafael Durán, Emilia Guu, Rafael Romero Marchent, José María Ladó, Raul Cancio, José Jaspe, Alfredo Mayo, María Rose Salgado, Ana María González, José Nieto, Manuel Dicenta, Félix de Pomés, Mariano Asquerino y Rafael Calvo.

"Paz" está dirigida por José Díaz Morales.

### "ALMAS EN LA HOGUERA"

"Almas en la hoguera" la producción 20 th Century Fox cuyo estreno está previsto para el próximo viernes en los Salones Augusta, Rialto y Moderno, contó con la colaboración poco previsibles de los aviadores del Mariscal Goering y los operadores cinematográficos del Dr. Goebbels.

El director Henry King ha podido utilizar películas de combates aéreos de los archivos secretos nazis capturados al final de la guerra y con ellas ha conseguido reflejar en la pantalla con precisión el realismo de la lucha en el aire.

Gregory Peck interpreta la figura del general Savage, reflejo de uno de los ejemplares mandos de la aviación americana en la pasada contienda secundado por un reparto en el que figuran Dean Jagger, Hugh Marlowe, Gary Merrill, Millard Mitchell y un plantel de actores secundarios.

MESAS plegables, especiales para terrazas. también disponemos existencia de mesas tipo económico para Bares, Hoteles y Restaurantes. M. Frau, Sindicato, 101. Tfno. 81-33.

ALQUILU chalet en San Agustín, Informes: San Cayetano, 16.

SE OFRECE MATRIMONIO. Ella para cocinera y el marido servicio doméstico. Informes: Pub. Balear. Cort, 10.



## Cines

ASTORIA. — Desde las 3'45 "El enigma... ¿de otro mundo?", y "Su última aventura". (Autorizado mayores).

AUGUSTA. — Desde las 4: "El cuerpo del delito" y "Viaje de novios". (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'15 "El enigma... ¿de otro mundo?", y "Su última aventura". (Autorizado mayores).

BORN. — "El Fugitivo" y "Ros tro pálido". (Tolerado menores).

LIRICO. — "Que el cielo la juzgue" y "El telón de acero". (Autorizado mayores).

METROPOL. — Desde las 3'30 "Lo quiso la suerte" y "El vengador de Venecia". (Autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 3: "El cuerpo del delito" y "Viaje de novios". (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3 "Apartado de Correos 1001" y "Catalina la Grande". (Autorizado mayores).

PRINCIPAL. — "Fantasía de estrellas" y "Torero a la fuerza". (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3'30 "Lo quiso la suerte" y "El vengador de Venecia". (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: "El cuerpo del delito" y "Viaje de novios". (Autorizado mayores).

## OLIMPIA

(El local preferido)

HOY NOCHE a las 9'30

GRANDIOSA ACTUACION DE TODOS LOS ARTISTAS

presentando nuevo programa

### ORQUESTAS:

José Puertas con sus caballeros, Estrellas Negras y Columbia

MANANA MIERCOLES PRIMERA SESION SEMANAL DE DANZAS FOLKLORICAS A CARGO DE LA AGRUPACION "AIRES MALLORQUINES" DEL PONT D'INCA

NOTA: A pesar de lo extraordinario del programa registrarán los mismos precios que de costumbre.

(37)

## Variedades

CASABLANCA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

BOLERO. — Tarde y noche. Variedades y baile.

IBIZA. — Tarde y noche. Variedades y baile.

OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Doce números de variedades. Tres orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

## Deportes

BALEAR. — A las 10'30 noche. Velada lucha libre. Cuatro combates, el último Jim Oliver contra Farrés.

Apréstese a participar de la emoción de impresionantes combates aéreos

**ALMAS EN LA HOGUERA**

**2o GREGORY PECK**

Un film de acción y heroísmo pero ante todo un tema humano

VIERNES ESTRENO

**Augusta - Rialto o Moderno**

Hoy- Exito creciente

**El cuerpo del delito**

(39)

**Ibiza**

SALA DE FIESTAS

Hoy noche

Lolita Ródenas

Dacer Triguero

C. Godena

Carmen Triana y Manolo Vázquez

(40)

MANANA: Función extraordinaria de fin de temporada. 50 Artistas. Vea detalles. Entrada gratuita por rigurosa invitación que puede recogerse en la misma taquilla.

(41)

PERDIDA de dos pendientes oro con piedras formando boja, en calle Palau. Gratificará en calle Palau, 4-2.

(41)

